GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

głos LUDU

DZIŚ W NUMERZE:

Najlepsza pora na szczepionkę str. 2
Repertuar z polskimi akcentami str. 3
Podkarpackie literatów rozmowy str. 5
»Złoty Rajd« str. 8

WTOREK
4 PAŹDZIERNIKA 2005
NR 117
ROCZNIK LX
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

Fot. MAREK SANTARIUS

...wo mianowany konsul generalny RP w Ostrawie Antoni Sadowski i konsul Grażyna ...trusiak jako pierwsi złożyli życzenia na ręce red. naczelnej Beaty Schönwald.

»GŁOS LUDU« – GAZETA, KTÓREJ ZAWSZE CHODZIŁO O POLSKIE SŁOWO

Przeżyła to i owo, ale... jest!

CZ. CIESZYN – 60 lat od pojawienia się pierwszego numeru „Głosu Ludu", jedynego w RC tytułu mniejszościowego ukazującego się z frekwencją niemalże dziennika, świętowała w sobotę nasza redakcja. Do wspólnego podsumowania tego brzemiennego w wydarzenia okresu, w czasie którego miały miejsce aż trzy rewolucje (w 1948, 1968 i 1989 r.), zaprosiła swoich byłych kolegów redakcyjnych, współpracowników, zaprzyjaźnione redakcje zaolziańskich masmediów oraz gości – przedstawicieli organizacji i instytucji kulturalno-społecznych z obydwu brzegów Olzy. Spotkanie otworzył przyjemny występ chłopięcego gimnazjalnego kwintetu jazzowego (czterech wokalistów i jednego pianisty).

Charakter konferencji naukowej nadała spotkaniu pierwsza jego część, przygotowana przez Kongres Polaków przy wsparciu Województwa Morawsko-Śląskiego, które reprezentowała na sobotnich uroczystościach w Polskim Gimnazjum koordynator ds. mniejszości narodowych, **Helena Balabanová**. W trakcie konferencji **Stanisław Zahradnik** wygłosił referat pn. *Czasopiśmiennictwo na Śląsku Cieszyńskim w Czechosłowacji i RC po II wojnie światowej*, **Andrej Sulitka** *Vydávání národnostně menšinového tisku v ČR a jeho podpora w rámci dotační politiky státu*, **Stefan Król** *Język polski w prasie zaolziańskiej po 1989 r.*, **Małgorzata Michalska** *Życie wyznaniowe i problemy religijne na łamach „Głosu Ludu"* oraz pod nieobecność autora został odczytany referat **Krzysztofa Nowaka** pn. *„Głos Ludu" w polityce władz czechosłowackich 1945-1970*. Konferencję oraz związaną z nią dyskusję prowadził prezes Kongresu **Józef Szymeczek**.

Również po przerwie kontynuowano obchody w podniosłym nastroju. Z wyrazami uznania dla pracy kilku pokoleń dziennikarzy „GL", z kwiatami oraz prezentami przybyli konsul generalny RP w Ostrawie, **Antoni Sadowski**, oraz konsul ds. Polonii, **Grażyna Kostrusiak**, prezes Oddziału Bielsko-Bialskiego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" **Wojciech Dębowski**, dyrektor Teatru Cieszyńskiego, **Karol Suszka**, prezes Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC, **Barbara David**, wysłanniczki polskiej audycji Radia Ostrawskiego, **Halina Drábek** i **Otylia Toboła**, oraz w imieniu naszego wydawcy prezes **Józef Szymeczek**. Niemniej od oficjalnych gratulacji cieszyły wyrazy sympatii oraz pozdrowienia, jakie za naszym pośrednictwem przekazały dawnym i obecnym „głosoludowskim" kolegom osoby pracujące ongiś w redakcji.

Ciąg dalszy na str. 4

»Wykopki« z »zabijaczką«

SUCHA GÓRNA (sch) – Tradycyjną zabawę na ludowo, czyli „Wykopki" przygotowało w niedzielę MK PZKO w Suchej Górnej przy współpracy z miejscową polską szkołą i przedszkolem. Na imprezę – prawdopodobnie po doświadczeniach z ub. lat, kiedy sala pękała w szwach i na czas programu niemalże nie było gdzie usiąść – przybyło w tym roku nieco mniej osób. Fakt ten w żaden sposób nie zaważył jednak na wspaniałej atmosferze, jaka od początku – m.in. za sprawą prowadzonej dowcipnie przez **Grażynę Siwek** konferansjerki – panowała na sali.

Z nieukrywaną sympatią oklaskiwano więc występ ubranych w śląskie stroje przedszkolaków. Potem zaś – w nawiązaniu do widowisk szkolnych z minionych lat, kiedy to na scenie uczniowie deptali kapustę, darli pierze itp. – wykopkowi goście stali się świadkami świniobicia. Jakkolwiek na oczach publiczności nie zarzynano prawdziwego tucznika, widowisko będące wspólnym dziełem uczniów i nauczycieli młodszych i starszych klas PSP przypomniało górnosuskim „rodzinom z tradycją" czasy domowych „zabijaczek". Pozostali mieli zaś niepowtarzalną okazję na ten temat czegoś nowego się dowiedzieć. Zabrzmiały takie piosenki, jak „Ty świniorzu świński", po raz pierwszy zaprezentował się też publiczności nowy zespół taneczny młodszych uczniów pod kier. **Renaty Rzyman**.

Ciąg dalszy na str. 2

Zgrupowanie »Crescenda«

...STRZYCA (man) – Chór „Crescen-...do" przy PSP im. St. Hadyny w By-...trzycy odbył w ub. tygodniu zgrupo-...wanie w Koszarzyskach, w ośrodku ...wczasowym „Pasieczki". W trakcie ...dwudniowego pobytu pod okiem dy-...rygent, **Danuty Cymerys**, szlifował ...repertuar, który za kilkanaście dni ...zaprezentuje podczas koncertu w ...Łąkowicach.

Na zgrupowanie do Koszarzysk ...wyjechało 30 chórzystów. Najmłodsi ...z nich – szóstoklasiści – zostali przed ...świątaków pasowani na chórzy-...stów. – *Zrobiliśmy bardzo dużo, dwu-dniowe zgrupowanie bardzo wiele nam dało* – uważa manager „Crescenda", **Andrea Opluštil**. – *Na „Pasieczkach" znaleźliśmy znakomite warunki do pracy. Uczniowie zachwycali się krajobrazem, czas wolny wypełniły gry i zabawy.*

Bystrzyckie chóry, „Crescendo" i „Wiolinki", wydały piątą płytę CD (pierwsza pojawiła się w 2001 roku) pt. „Chodź, pomaluj mój świat". Znalazło się na niej 28 utworów, które zabrzmiały m.in. na tegorocznym Koncercie Majowym – piosenki kameralne, solowe, oraz utwory z akompaniamentem kapeli **Jasia Kubeczki**. Płytę można nabyć w bystrzyckiej szkole.

Gaudeamus igitur...

...IESZYN (man) – W Teatrze im. Ada-...ma Mickiewicza w Cieszynie odbyła ...się wczoraj uroczysta inauguracja 36. ...roku akademickiego 2005-2006 na ...Uniwersytecie Śląskim.

Tegoroczna uroczystość była związana z obchodami 35-lecia wydziałów cieszyńskich (Etnologii i Nauk o Edukacji oraz Artystycznego), na których w br. studiować będzie przeszło 6 tys. studentów. Oprócz władz uczelni w inauguracji wzięli udział członkowie Senatu, studenci oraz przedstawiciele zaprzyjaźnionych uczelni i instytucji w kraju i za granicą. Zgodnie z tradycją odbyła się immatrykulacja trzystu studentów. Wręczono również najbardziej zaszczytne wyróżnienie w Uczelni – nagrodę Pro scienta et arte.

Ciąg dalszy na str. 3

Na rynku z Wieczorynką

CZ. CIESZYN (kor) – Biblioteki z Ostrawy i Ołomuńca zwyciężyły w konkursie przebiegającym w ramach Bibliotecznego Happeningu z podtytułem „Wielki show z Wieczorynką", który odbył się w ub. piątek na czeskocieszyńskim rynku. Organizator imprezy – Biblioteka Miejska – zaprosił nad Olzę, oprócz czytelników, 200 bibliotekarzy z 65 bibliotek z całej RC.

W konkursie bibliotek wystartowało 9 drużyn, które zmierzyły siły na torze przeszkód i zaprezentowały swoje 10-minutowe programy. Każdy z nich musiał nawiązywać do bajek z telewizyjnej Wieczorynki (obchodzący 40-lecie „Večerníček" był patronem imprezy). Zwycięskie drużyny przedstawiły przygody Krakonosza i Trautenberka (Ostrawa) oraz robaczków świętojańskich z serialu nakręconego wg książki Jana Karafiáta „Broučci" (Ołomuniec).

W maskach wieczorynkowych bohaterów zaprezentowali się także mali czytelnicy, dzieci z Podstawowej Szkoły Artystycznej im. Pawła Kalety zaśpiewały zaś kilka piosenek z najpopularniejszych bajkowych seriali. W trakcie imprezy dyrektorka Biblioteki Miejskiej, **Jana Galášová**, przekazała czek na kwotę 118 tys. Kc – zebranych w bibliotekach w całej RC – przedstawicielom dziecięcego hospicjum w Malejowicach.

Piątkowy happening zakończyło spotkanie bibliotekarzy w ośrodku kultury „Strzelnica", dla których zagrała kapela „Olza" oraz wystąpił jabłonkowski zespół teatralny GAD.

Fot. BEATA SCHÖNWALD

Tucznik osiągnął już pożądane rozmiary, „szpyrki" ma na pięć palców. „Trza wołać masorza"!

Pogoda

...TOREK – Zachmurzenie zmienne, ...możliwe przelotne opady deszczu, ra-...no lokalne mgły i zamglenia. Tempe-...ratura w dzień 14-18 st., nocą 12-8 st. C. Wiatr wsch. do 7 m na sek.

...RODA – Pogodnie, rano możliwe lo-...kalne mgły i zamglenia. Temperatura w dzień 16-20 st., nocą 13-9 st. C.

»POLACY NA ŚLĄSKU CIESZYŃSKIM«

Ludoznawcy w Chorzowie

CHORZÓW (kor) – „Polacy na Śląsku Cieszyńskim (Zaolziu)" to tytuł wystawy, którą otwarto w niedzielę w Górnośląskim Parku Etnograficznym w Chorzowie. Wystawę przygotowano z okazji 40-lecia działalności Sekcji Ludoznawczej przy ZG PZKO (dawniej – Sekcja Folklorystyczna) oraz 20-lecia powstania Klubu Twórców Ludowych.

Członków Sekcji oraz prezesa ZG PZKO, **Zygmunta Stopę**, przywitał w chorzowskim skansenie kustosz, **Damian Adamaczak**. Samą wystawę zaś zainstalowano w spichlerzu przywiezionym do Chorzowa z Wojkowic. Zaprezentowano na niej cały dorobek sekcji, przede wszystkim wydawnictwa: m.in. 15 Zeszytów Ludoznawczych, 24 Biuletyny Ludoznawcze, monografię „Płyniesz Olzo", mnóstwo fotografii, rzeźb i obrazów zaolziańskich twórców...

Goście niedzielnego wernisażu mieli okazję skosztować potrawy góralskiej kuchni, m.in. „bachorów" i „kapuśnioków", które być może wzbogacą ofertę kulinarną karczmy skansenu.

Wystawa potrwa co najmniej miesiąc, później ma trafić do Muzeum Miejskiego w Siemianowicach Śląskich. – *Nie wiemy jeszcze, kiedy będą ją mogli obejrzeć Zaolziacy, ale najprawdopodobniej zaprezentujemy ją albo w Izbie Regionalnej im. Adama Sikory w Jabłonkowie, albo też w siedzibie Kongresu Polaków w Cz. Cieszynie* – powiedział nam szef sekcji **Leszek Richter**.

05117
9 771212 422027

TYDZIEŃ

26 IX – 2 X 2005

■ Irlandzka Armia Republikańska przeprowadziła pełne rozbrojenie – poinformowała o tym Międzynarodowa Niezależna Komisja Rozbrojeniowa. Komisja przedstawiła rządom w Londynie i Dublinie raport w tej sprawie.

■ W wypadku autokaru, który zderzył się czołowo z ciężarową lawetą, zginęło trzynaście osób, w tym dziesięciu licealistów, a ponad 40 osób zostało rannych. Autobus po zderzeniu stanął w płomieniach. Wypadek zdarzył się na trasie Białystok-Warszawa. Młodzież jechała z pielgrzymką do Częstochowy.

■ Archeolodzy odkryli w centrum Pragi pochodzącą z XI wieku rotundę św. Wacława, patrona Czech. Identyfikacja znaleziska trwała ponad rok.

■ Przedstawiciele Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) ostrzegli, że ewentualna pandemia grypy może spowodować śmierć nawet 150 milionów ludzi, jeżeli świat nie przygotuje się na oczekiwaną mutację wirusa ptasiej grypy.

■ Obywatele Algierii wypowiedzieli się w referendum „O pokój i pojednanie narodowe" za częściową amnestią dla setek radykalnych muzułmanów, których akcje terrorystyczne spowodowały w ostatnich kilkunastu latach śmierć około 150 tys. osób.

■ W Wiśle odbył się szczyt prezydentów państw Grupy Wyszehradzkiej. Rozmawiali oni między innymi o potrzebie zmian Unii Europejskiej, głównie o zniesieniu różnych tzw. „okresów przejściowych". Szczyt Grupy był ostatnim takim forum dla prezydenta Polski, Aleksandra Kwaśniewskiego.

■ Sąd w RPA skazał na dożywotnie więzienie białego farmera, który w ub. roku rzucił na pożarcie lwom swojego murzyńskiego pracownika, protestującego przeciwko złemu traktowaniu.

■ Parlament Katalonii uchwalił projekt konstytucji, która oznacza wzmocnienie autonomii tego najbardziej rozwiniętego regionu Hiszpanii. Katalończycy ogłosili się samodzielnym narodem i chcą tylko część swoich podatków odprowadzać do Madrytu.

■ Najlepsza polska pływaczka, Otylia Jędrzejczak, została ranna w wypadku samochodowym koło Płońska. Jędrzejczak jechała wraz ze swoim 19-letnim bratem, który zginął na miejscu. Pływaczka przebywa w szpitalu, jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Przyczyną wypadku była bardzo szybka jazda Otylii Jędrzejczak.

■ W Tokio powstał największy bank na świecie – Mitsubishi UFJ Financial Group. Został utworzony w wyniku fuzji dwu grup bankowych. Kapitał banku wynosi 190 bilionów jenów (ok. 50 bilionów koron).

■ Na skutek dwu eksplozji na indonezyjskiej wyspie Bali zginęły 32 osoby, a ponad sto zostało rannych. Ofiary to głównie turyści, obywatele USA, Australii, Japonii i Korei. Do zamachów przyznała się organizacja terrorystyczna Dżemaja Islamija.

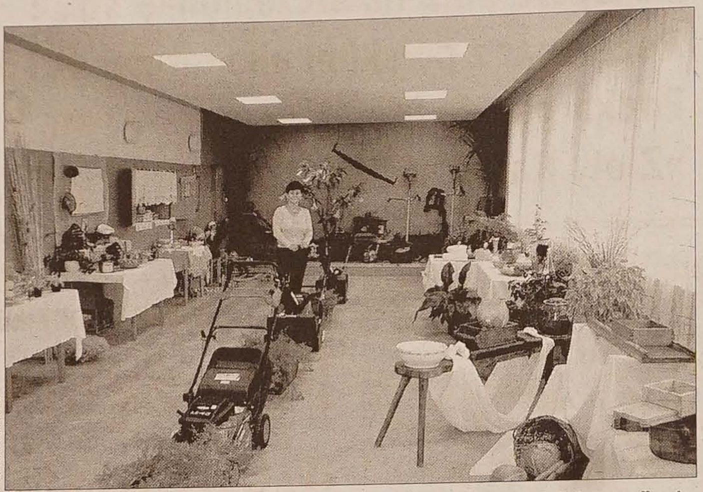
■ W Warszawie odbył się koncert inauguracyjny XV Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego. W rywalizacji weźmie udział 80 pianistów z 18 krajów całego świata, w tym dwudziestka Polaków.

■ Ponad 60 dorosłych i dzieci z północnoosetyńskiego Biesłanu, które przeżyły w ubiegłym roku atak terrorystów na tutejszą szkołę, przyjechało leczyć się do darkowskiego sanatorium.

■ Przewodniczący parlamentu Iranu ostrzegł Izrael, że w odpowiedzi na jakikolwiek atak na irańskie instalacje nuklearne jego kraj da napastnikowi „przykładną nauczkę".

(M. B.)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Fot. HANNA HILA

Eksponaty na wystawie „Dom i ogród dawniej i dziś" w pełni odpowiadały koncepcji autorów.

Książkowa amnestia

HAWIERZÓW (wak) – Tydzień Bibliotek, który obejmuje okres od 3 do 9 października, przebiega w tym roku pod hasłem „Biblioteka otwarta dla Ciebie". Do akcji włączyła się również hawierzowska książnica. W centralnej bibliotece oraz w jej filiach przygotowano ciekawe imprezy popularyzujące zarówno ich bieżącą działalność, jak i zmiany, jakie przeszły w ostatnich latach.

Jedną z największych imprez dla dzieci i młodzieży jest „Mól książkowy". Odbędzie się ona 8 bm. od godz. 16 w Miejskim Domu Kultury. W sześciogodzinnym bloku programowym wystąpią m.in. mażoretki, zespoły Blazer's, Fat Skewers oraz **Michał Rzeszut**, jeden z uczestników tegorocznej SuperStar.

Czytelnicy mogą w tym tygodniu bezpłatnie korzystać z Internetu. Przewidziano też dla nich amnestię książkową. Każdy czytelnik, który w dniach od 3 do 10 października br. zwróci bibliotece książki po terminie ich zwrotu, zwolniony zostanie z płacenia kary.

Dom dawniej i dziś

ORŁOWA (wak) – W kalendarzu imprez orłowsko-lutyńskiego MK nie może zabraknąć corocznych wystaw jesiennych. Stało się już tradycją, że ściągają na nie goście z szerokiej okolicy. Nie inaczej było w ub. weekend. Tym razem gospodarze przygotowali ekspozycję pn. „Dom i ogród dawniej i dziś": m.in. stare naczynia do wypieku chleba, narzędzia do krążenia kapusty czy młócenia i czyszczenia zboża, przepiękne serwisy do kawy i herbaty, a także wózki dziecięce, klocki i zabawki. W ogrodzie zaś można było obejrzeć wóz drabiniasty, oporządzenie dla konia oraz nowoczesne kosiarki. Były też jesienne kwiaty i warzywa. Impreza połączona była ze sprzedażą książki polskiej. Dużym wzięciem cieszyły się potrawy kuchni śląskiej, m.in. peklowana golonka, jelita z kapustą, salceson, „świeczka" oraz kołacze i ciastka – wszystko wykonane przez panie z Klubu Kobiet.

Październikowe wystawy w Orłowej Lutyni cieszą się ogromną popularnością nie tylko wśród członków Koła. W sobotę obejrzeli ją zastępcy burmistrzów Orłowej i Rydułtów, **Radislav Mojžíšek** oraz **Henryk Nieszporek**. – *Wystawy to długoletnia tradycja w naszym Kole. Staramy się jednak, żeby za każdym razem pokazać zwiedzającym coś nowego, aby nie popaść w stereotyp* – powiedział nam prezes **Marian Jędrzejczyk**. – *W poprzednich dwóch latach wystawialiśmy m.in. trofea łowieckie oraz fotografie [...] mowych archiwów, przedst[...] dorobek i nagrody zdobyte prz[...] sze zespoły taneczne – „Skotnic[...] „Skotnicę" oraz chór „Zaolzie".*

Jak w hotel[u]

KARWINA (sch) – Wczoraj [...] modernizacja fragmentu oddział[u] [gi]nekologiczno-położniczego szpital[a] [w] Raju. Po trzech tygodniach prze[...] i tygodniu malowania karwiń[ska gi]nekologia odda pacjentkom do [dyspo]zycji nowocześnie urządzone p[...] z własnymi sanitariatami.

Według ordynatora **Petra Fial**[...] mont w żaden sposób nie ogr[...] pracy ginekologii, części położ[...] oddziału zaś w ogóle nie będzie [...] tyczyć. Ostatnio modernizacji [...] poddany również szpitalny gabine[t gi]nekologiczny. Na dzień dzisiejszy [...]ska ginekologia ma 32 łóżka, nato[miast] część położnicza oddziału ma ich [...]

Można budować

PIOSECZNA (kor) – Samorząd uchwa[...]lił ostateczną wersję planu zago[spo]darowania przestrzennego g[miny]. Dotychczas samodzielna dopiero [od] stycznia 2001 r. Pioseczna posług[iwa]ła się planem obowiązującym [...]ków, do którego przed usamodzi[el]niem należała.

Plan przewiduje przede wszys[tkim] powiększenie terenów pod bu[dowę] nowych domków rodzinnych. W [naj]bliższych latach mogłoby ich po[wstać] w Piosecznej 40-50. Zaintereso[wani] budową domku mogą zacząć zała[twiać] związane z tym formalności w wy[dzia]le budownictwa Urzędu Gminnego.

Nowy supermarket

ORŁOWA (wak) – Nie będzie supermarketu na działce koło szpitala. Zadecydowali o tym podczas ostatniego posiedzenia orłowscy radni. O miejsce w newralgicznym punkcie miasta zabiegali od ub. roku m.in. Lidl i Kaufland. Nowy supermarket stanie jednak w pobliżu dworca autobusowego. Wybuduje go firma Fastav Development. Chociaż firma nie ujawniła, o jaki market chodzi, można się domyślać, że będzie to „moloch" z sieci megamarketów „Globus".

Bez barier, bez granic

KARWINA (sch) – Czeskocieszyńskie stowarzyszenie obywatelskie „Trianon" szykuje na 6 – 7 bm. międzynarodową konferencję pn. „Bez barier, bez granic". Podobne konferencje z udziałem zagranicznych gości z Polski, Słowacji i Niemiec „Trianon" organizuje w darkowskim Sanatorium Rehabilitacyjnym na Granicach od dwu lat.

Tematem przewodnim tegorocznego spotkania będzie problematyka integracji osób niepełnosprawnych w procesie pracy oraz pozostałych dziedzinach życia. Do dyspozycji będą informacje urzędów oraz instytucji działających na rzecz osób upośledzonych odnośnie treści nowej ustawy o usługach socjalnych.

„Trianon" wspomagają od strony organizacyjnej darkowskie uzdrowisko, Instytut Opieki Socjalnej w Hrabyni oraz karwiński Wydział Handlu i Przedsiębiorczości, w którego lokalach przebiegać będzie drugi dzień konferencji.

»Wykopki«...

Dokończenie ze str. 1

O ile świniobicie w wykonani[u ucz]niów szkoły budziło uśmiech [na] twarzy, o tyle współzawodn[ictwo] przygotowane przez przedszkol[anki] **Danutę Mikulę** i **Jadwigę Mak**[...] powodowały salwy śmiechu. R[...]jające były przedszkolaki ścigając[e się] w ogromnych kaloszach, zaś n[...] bezkonkurencyjni byli ich szkol[...]ledzy w roli naganiaczy „Ślepych [...]". Kontynuacją popisów miejscowe[j...]ciarni był występ czeskocieszyń[skiego] zespołu „Slezánek" prezent[ujący] folklor cieszyński. Przyjemni[e było] się przekonać, że również wśród [pol]skojęzycznej młodzieży pielęgn[owana] jest mowa i pieśń „po naszymu"[...] samo wykonanie poszczególnych [...]ców wypadało, nic, tylko bić bra[wo].

Zaolziańskie imprezy mają [to do] siebie, że można na nich dobrze [się bawić] „po domowemu". Nie inaczej [było] na „Wykopkach" – za co nal[eży się] wdzięczność i podziw dla człon[kiń] Klubu Kobiet.

Najlepsza pora na szczepionkę

OSTRAWA (wak) – Według Opinii Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie, choroba, z którą w tej chwili walczy w województwie morawsko-śląskim ok. 10 tys. osób (na 100 tys. mieszkańców), to nie jest grypa, lecz choroby grypopodobne. Najczęściej chorują dzieci do lat czternastu (6616). Wirus grypy zaatakuje wprawdzie za kilka tygodni, ale zaszczepić można się już teraz.

– *Liczba zapobiegliwych, którzy decydują się na tę formę profilaktyki, z roku na rok wzrasta* – twierdzi dyrektorka stacji, **Helena Šebákowa**. – *Szczepić możemy się wprawdzie w ciągu całego sezonu, ale najlepiej zrobić to między 15 września a 30 listopada. W naszym klimacie najwięcej zachorowań na grypę notuje się od końca jesieni do początku wiosny. W ciągu roku zdarzają się tylko pojedyncze przypadki.*

Zdaniem epidemiologów w pierwszej kolejności powinno szczepić się dzieci i to już od 5-6. miesiąca życia, następnie osoby z grup największego ryzyka: ludzi starszych oraz mających problemy z układem krążenia, astmatyków, alergików, cukrzyków. Szczepionka zapewnia odporność w granicach 70-95 proc. Może się więc zdarzyć, że osoba zaszczepiona może zachorować. Nie będzie jednak musiała obawiać się powikłań, a na dodatek okres zdrowienia znacznie się jej skróci. Trzeba również pamiętać, że szczepionka na grypę chroni tylko przez jeden sezon. Szczepienia należy zatem co roku ponawiać.

Z sześciu zapowiadanych na ten sezon szczepionek w Wojewódzkiej oraz Powiatowych Stacjach Sanitarno-Epidemiologicznych w Ostrawie, Karwinie i Frydku– Mistku dostępnych jest już pięć. Kosztują od 200 do 250 koron. Wszystkie uzyskały certyfikat przydatności Ministerstwa Zdrowia. Każda z nich, niezależnie od ceny, ma zmodyfikowany skład uwzględniający pojawienie się przewidywanej mutacji wirusa.

Ciekawostki

Nabożeństwo dla zwierząt

Właściciele różnych zwierząt wraz z końmi, psami, kotami, chomikami, świnkami morskimi, żółwiami, a nawet rybkami, uczestniczyli we mszy św. polowej, specjalnie dla nich odprawionej w niedzielę w Choroszczy koło Białegostoku. To zapoczątkowany pięć lat temu zwyczaj związany z przypadającym 4 października dniem św. Franciszka z Asyżu – patrona ekologów, czyli Światowym Dniem Zwierząt. Nabożeństwo zostało odprawione na ołtarzu polowym przy kościele w Choroszczy, wzięło w nim udział kilkaset osób, z których wiele przyprowadziło lub przywiozło do pobłogosławienia swoje zwierzaki. Wiele osób uczestniczyło w nietypowym nabożeństwie nie po raz pierwszy. Rolnicy przyprowadzili do poświęcenia swoje konie, dzieci – domowe pupile, koty czy chomiki. Były też gołębie, wypuszczone w czasie uroczystości.

Miss zza krat

Onuma Chumsri, 24-letnia Tajlandka oczekująca na orzeczenie wyroku za handel narkotykami w peruwiańskim więzieniu dla kobiet w Santa Monica, zdobyła tytuł Miss Wiosny. Laureatka trafiła do więzienia w kwietniu 2004 r. Przygotowania do konkursu rozpoczęły się dwa miesiące temu. Wybory najpiękniejszej są jedną z form terapii więziennej, obok warsztatów kosmetycznych czy zajęć z rysunku. „Sex appeal jest bardzo ważny, ale walory fizyczne nie są tak istotne jak osobowość człowieka" – powiedziała Maria Jaen, dyrektor więzienia. Więźniarki osobiście wybrały reprezentację swoich pawilonów. Z 28 półfinalistek do finału zakwalifikowało się tylko 11 kobiet, w tym więźniarki z Tajlandii, Belgii, Boliwii i Meksyku. Kobiety trafiły do więzienia w „tradycyjny" sposób – skuszone obietnicą zarobienia szybkich pieniędzy przybyły do Peru, drugiego po Kolumbii światowego producenta kokainy, skąd miały przemycić narkotyki, głównie do Stanów Zjednoczonych i Europy, i zostały złapane na lotnisku Jorge Chavez w Limie.

Zapłacą za Rudolfa

Duńskie siły powietrzne oświadczyły w czwartek, że zapłacą odszkodowanie za spowodowanie śmierci renifera farmerowi, który dorabia jako Święty Mikołaj. Zwierzę zdechło, bo przestraszyło się dwóch samolotów, które przeleciały nad farmą. Renifer zwany Rudolfem zdechł na zawał serca po tym, jak w lutym dwa samoloty F-16 z wyciem przeleciały na niewielkiej wysokości nad farmą Duńczyka. Właściciel zwierzęcia stanął przed perspektywą używania sań z zaledwie jednym reniferem, więc poskarżył się władzom. Siły powietrzne obiecały zapłacić za [...] nowego renifera i koszty lecz[enia] weterynaryjnego ponad 5 tys. d[...]rów. Święty Mikołaj jest zadowo[lony]. Dzięki otrzymanym pieniądzom k[upi] nowego renifera przed Gwiazdk[ą].

Randka z... policją

Mężczyzna, który zbiegł z więzienia na Węgrzech, został aresztowany, kiedy umówił się na randkę. M[yślał], że spotka się z kobietą, a okazało [się], że nawiązał znajomość z poli[cjan]tem. Więzień, który odsiadywał [ka]rę za rabunek i oszustwo, zamieś[cił] swoje zdjęcie w internetowym se[rwi]sie randkowym. Randka miała od[być] się w zeszłym tygodniu w cukierni. „Na miejscu rendez-vous mężczyzna został złapany i zorientował się, że osoba, z którą wymienił e-maile, była detektywem policji [...]męskiej" – napisano w oświadczeniu węgierskiej policji.

ROZMOWA Z JANUSZEM KLIMSZĄ, KIEROWNIKIEM ARTYSTYCZNYM ZESPOŁU DRAMATYCZNEGO NARODOWEGO TEATRU MORAWSKO-ŚLĄSKIEGO

Repertuar z polskimi akcentami

U progu sezonu artystycznego „Głos Ludu" zapytał Janusza Klimszę o to, czy wzorem ub. roku w repertuarze Narodowego Teatru Morawsko-Śląskiego znajdzie się plon współpracy z polskimi artystami dramatycznymi.

W planach mamy jedną premierę więcej niż w ub. sezonie. Przedstawimy cztery premiery w Teatrze Jiřego Myrona, trzy na dużej scenie Antonína Dvořáka oraz jedną na scenie kameralnej. Będzie to nieco inny zestaw niż w pierwszym roku mojego szefowania zespołem dramatycznym, gdyż przebiegło ono rozpoznanie „ogniem" gustów publiczności odwiedzającej nasze teatry.

Czego oczekuje publiczność?

Publiczność oczekuje form widowiskowych, takich, jak cieszący się wielkim wzięciem w ub. sezonie spektakl „Królowa Margot" Jana Mikuláška i Kláry Špičkowej wg Aleksandra Dumasa, wykorzystujący prawie wszystkie możliwości nowoczesnej techniki scenicznej, włącznie z projekcjami filmowymi. Powodzeniem cieszą się wszelkie story – z angielska mówiąc – czyli opowieści o ludzkim losie. Niezwykle usatysfakcjonowany jestem powodzeniem bardzo trudnego tekstu „Mein Kampf" Georga Taboriego. Dostanie biletów na ten spektakl graniczy z cudem. W tym roku będziemy go prezentować na festiwalu w Pilźnie, Pradze. Przedstawimy go także publiczności niemieckiej.

Z gorącym przyjęciem spotkał się spektal „Šakalí léta" Petra Šabacha, Ivana Hlasa, Petra Jarchovskiego, Jana Hřebejka i Miroslava Hanuša, który idzie przy kompletach na widowni, natomiast sprowadzona do Ostrawy „Tančírna" – niemal bez słów, natomiast z wykorzystaniem wielu stylów tańca i pop-music, opowiadająca o powojennej czeskiej historii, nie miała szerszego odzewu. Wiele kontrowersji wywołał spektakl w mojej reżyserii „Strakonický dudák" wg Josefa Kajetána Tyla. Może dlatego, że jego ostra, w pewnym sensie brutalna interpretacja znacznie odbiegała od tej, utrwalonej przez film Karla Steklégo. Ten spektakl nadal wywołuje ogromne dyskusje. Również kontrowersyjnym przedstawieniem okazała się „Opera za 3 grosze" Bertolta Brechta w reżyserii Piotra Tomaszuka. A dodam, że jest to spektakl wybitny. Za granicami zgarnąłby niejedną festiwalową nagrodę, jestem pewien.

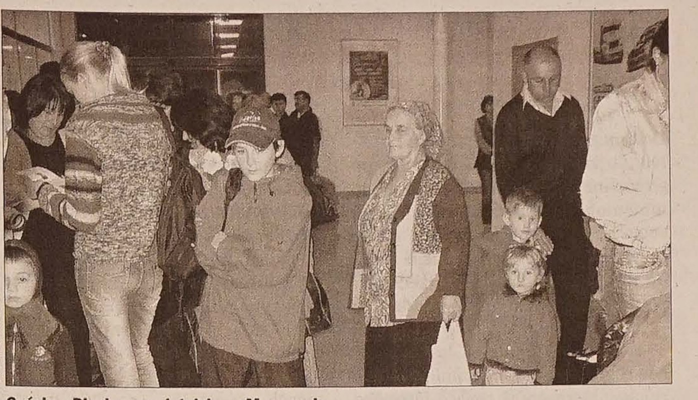
Wobec tego jak się będzie przedstawiał program Narodowego Teatru Morawsko-Śląskiego w sezonie artystycznym 2005/06 i czy znajdą się w nim polskie akcenty?

Teraz na sali prób kończy swoją realizację Andrzej Celiński. Przygotowuje spektakl irlandzkiego pisarza Martina McDonagha „Pillowman" – czyli „Pan Poduszek" – rzecz chyba jeszcze nawet nie przetłumaczona na język polski. To gorzka komedia grana na całym świecie, która sprzedaje się kompletami na Broadwayu. Jestem zaszczycony, że Andrzej Celiński, przypomnę, że w tym roku nominowany do Oscara reżyser, znalazł chwilę wolną, by właśnie w naszym teatrze zrealizować nową inscenizację. Radek Lipus w teatrze im. J. Myrona próbuje teraz sztukę Alaina-René Lesage'a „Zapach pieniędzy lub Turcaret" – rzecz o pieniądzach i moralności. Michal Lang, kierownik artystyczny praskiego „Švandova divadla", przygotowuje sztukę Aloisa i Viléma Mrštíkowych „Maryša". Jego analizy tekstów są niezwykle precyzyjne.

Honza Mikulášek, dyrektor artystyczny teatru Bezruča, szykuje się do realizacji „Słodkiego życia" Federica Felliniego i Tullio Pinelliego. Věra Herajtová w Teatrze im. A. Dvořáka będzie robić „Zbrodnię i karę" Fiodora Dostojewskiego w adaptacji Andrzeja Wajdy. Na mnie czeka praca nad „Domem Bernardy Alby" Federica Lorci, którą wystawię w Teatrze im. J. Myrona. Ondrej Spišák zrealizuje „Bambini di Praga" Bohumila Hrabala – spektakl o tyle ciekawy dla widzów Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, że mogą go porównać z inscenizacją Marka Mokrowieckiego. Natomiast na scenie kameralnej zaprezentujemy sztukę, którą wyłoni Konkurs im. Alfreda Radoka na najlepszą sztukę czeską i słowacką. Z tego konkursu w zeszłym sezonie wybraliśmy tekst „Opowieści z fastfoodu". Myślę, że to dobra droga do prezentacji tego najlepszego, co napisano dla czeskich i słowackich scen.

Nie w tym, ale w następnym sezonie, Piotr Tomaszuk obiecał realizację sztuki o sumieniu, moralności i religijności.

Rozmawiała M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK



Fot. Archiwum Uzdrowiska Darków

Goście z Biesłanu na lotnisku w Mosznowie.

Po zdrowie do »Darkowa«

Uzdrowisko „Darków" gościć będzie przez trzy tygodnie 63 osoby z miasta Biesłan w północnej Osetii, w którym przed rokiem uzbrojona grupa terrorystów zajęła budynek liceum, zatrzymując, jako zakładników, dużą grupę dzieci i młodzieży oraz rodziców i nauczycieli. Podczas próby odbicia zakładników przez rosyjskie służby bezpieczeństwa zginęło ponad 300 osób.

Oprócz kąpieli w solance jodo-bromowej oraz innych zabiegów dzieci oraz towarzyszące im osoby zwiedzą m.in. zamek Hukwaldy, ostrawskie zoo, muzeum górnicze „Landek", ekspozycję samochodów w Koprzywnicy oraz wyjadą w Beskidy. Wieczorem gośćmi z Biesłanu opiekować się będą pedagodzy i instruktorzy Domu Dzieci i Młodzieży „Juventus", którzy przygotowali dla nich konkursy wiedzowe i teleturnieje sprawnościowe. **(wak)**

Jesienne spotkanie

BOGUMIN (h) – Jesień w Domu PZKO rozpoczęło w ub. sobotę spotkanie przy kawie, plackach ziemniaczanych, maślance i pieczonych ziemniakach. Przybyli na nie miejscowi PZKO-wcy, zaproszenie przyjęło także sporo gości z okolicznych Kół w Skrzeczoniu, Zabłociu i Szonychlu.

Pomimo że tym razem organizatorzy zrezygnowali z tradycyjnego programu kulturalnego, na nudę nikt nie narzekał. Dużym zainteresowaniem cieszyła się jesienna wystawa zainstalowana w dużej sali Domu PZKO. Pokazano na niej m.in. suche bukiety, owoce, ozdoby i zabawki z kasztanów i żołędzi, przede wszystkim zaś przepiękne robótki wykonane przez pensjonariuszy bogumińskiego domu opieki nad upośledzonymi umysłowo „Domowinka". Wszystkie były na sprzedaż po cenach bardzo umiarkowanych. Na gości czekał też kącik herbaty i wystawa obrazów autorstwa członkini MK PZKO, **Anety Marcol**.

Sobotnie spotkanie to nie jedyna jesienna impreza w bogumińskim Domu PZKO. Kolejną będzie zlot byłych chórzystów oraz sympatyków chóru mieszanego „Preludium".

Fot. DANIEL MARCOL

Fragment wystawy MK PZKO w Boguminie.

Gaudeamus igitur...

Dokończenie ze str. 1

za wybitne osiągnięcia naukowe i artystyczne odebrał ją prof. dr hab. **Andrzej Radziewicz-Winnicki**, kierownik Katedry Pedagogiki Społecznej z Wydziału Pedagogiki i Psychologii.

Podczas uroczystości Srebrne Medale Jana Masaryka (najwyższe wyróżnienie przyznawane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych RC za krzewienie kultury i przyjaźni między narodami) odebrali rektor UŚ w Opawie prof. **Zdeněk Jirásek** i rektor UŚ w Katowicach prof. **Janusz Janeczek**. Złotą Odznaką „Zasłużony dla UŚ" odznaczony został burmistrz Cieszyna, Bogdan Ficek. Z okazji 35-lecia obecności Wszechnicy Śląskiej w Cieszynie gospodarze miasta ufundowali łańcuch dziekański dla nowo wybranego Dziekana Wydziału Etnologii i Nauk o Kulturze, prof. dr hab. **Haliny Rusek**.

W tym roku miały miejsce wybory władz UŚ na kadencję 2005-2008. Funkcję rektora w drugiej kadencji nadal będzie pełnił prof. **Janusz Janeczek**, prorektorami pozostają prof. **Wiesław Banyś** oraz prorektor ds. finansów i rozwoju prof. **Jerzy Zioło**. Nowymi postaciami w władzach rektorskich są prof. **Anna Ładno**, prorektor ds. kształcenia, oraz prof. **Barbara Kożusznik**, prorektor ds. public-relation. W bieżącym roku akademickim na UŚ studiuje 45 tys. osób (w tym ok. 41. tys. na studiach dziennych, zaocznych i wieczorowych, 2,3 tys. słuchaczy studiów podyplomowych, 1,7 tys. doktorantów). Do egzaminów wstępnych przystąpiło w tym roku blisko 21,3 tys. kandydatów, na studia dzienne przyjętych zostało 5365 osób. Najpopularniejszymi kierunkami wybieranymi przez studentów UŚ w roku akademickim 2005-2006 były pedagogika (15 osób na jedno miejsce), psychologia (14) i filologia (12), najmniej popularnymi natomiast fizyka informatyczna (1), fizyka medyczna oraz informacja naukowa i bibliotekoznawstwo (po dwie osoby na jedno miejsce).

Oldboya **FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY**

Wspominanie

Tygodnik katolicki „Gość Niedzielny" (nr 38.) przyniósł przed dwoma tygodniami „Historię pojednania polsko-niemieckiego": „Dla przyszłości". Dopełniła ją wypowiedź ks. infułata, prof. Jana Kruciny, kapłana Archidiecezji Wrocławskiej: „Kiedy arcybiskup Kominek, późniejszy kardynał, wracał po ogłoszeniu »Orędzia«, pojechałem po niego na granicę. Celnicy z Zebrzydowic rozebrali go do naga i zabrali mu wszystkie książki. Zapytałem go tam, czy formuła pojednania z »Orędzia« nie mogła być nieco bardziej zróżnicowana. A to ze względu na nie przygotowanie społeczeństwa i na nierównowagę win Niemców i Polaków. A Arcybiskup na to: »Ksiądz mnie bardzo zasmucił! Dziwi mnie, że ksiądz nie rozumie, że Ewangelia nie jest połowiczna!« A potem tłumaczył, że nie chodzi tylko o Niemców i Polaków, chodzi o Europę. Bo nie będzie Europy bez Niemiec. I nie będzie dla Polski innej drogi do Europy niż przez Niemcy. Mówił też, że bez pojednania RFN nie uzna polskiej granicy zachodniej. Pytał: Kto będzie gwarantował tę granicę? Sowiety? Nie, tylko Zachód!

Kardynał Kominek powtarzał też, że teraz trzeba by pisać podobny list do Sowietów. Biskupi wiedzieli jednak, że nie ma takiego listu do kogo wysyłać. Do Komitetu Centralnego? Nie przyjmą, będzie tylko awantura! Kardynał stwierdził więc: »No to zrobią to nasi następcy«".

Przypomniałem sobie, że już dawniej wspominałem Ks. Jana Krucinę na stronicach swego rękopiśmiennego: „An-Alfabetu": „... urodzony w r. 1928 w Karwinie Darkowie, jest aktualnie ks. prof. dr. hab. wrocławskiego Papieskiego Wydziału Teologicznego. W r. 1957 został wybrany do Plenum ZG PZKO i jako rzutki, bardzo elokwentny młody człowiek został zaproponowany przez inż. Karola Ponczę do funkcji sekretarza ZG PZKO – ku osłupieniu reszty członków Plenum. Potem, chyba nielegalnie, przedostał się do Polski. Ilu podobnych ludzi wydało Zaolzie?

My, cośmy pozostali, podejmowaliśmy za nich „karę boską" – za swą wierność tej ziemi. Na swój sposób rezygnowaliśmy wtenczas z samych siebie. Logika prowincjonalna już nie będzie inna. Będzie robić wszystko, aby nie przyjąć za swe niczego, co w jakiś sposób odbiega od pospolitości. Stąd ten dowcip o zaolziańskim kotle w piekle.

(cz) umieścił 21 I 2000 w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej" notkę: „Laudacja Zaolziaka" i to ona pobudza mnie do wspominania: „11 bm. we Wrocławiu odbyła się uroczystość nadania doktoratu honoris causa Papieskiego Fakultetu Teologicznego byłemu kanclerzowi Niemiec Helmutowi Kohlowi. Uzasadniając nadanie honorowego tytułu ks. infułat prof. dr hab. Jan Krucina stwierdził m.in., że były kanclerz „Miał decydujący wkład w dzieło pojednania sąsiedzkich narodów – polskiego i niemieckiego – przypieczętowanego układem o bezpiecznych granicach wolnego państwa polskiego". Nie była to pierwsza laudacja byłego rektora Papieskiego Fakultetu Teologicznego i najbliższego współpracownika kard. Bolesława Kominka. Poprzednie wygłosił podczas nadania doktoratów honoris causa duchownym niemieckim: kard. Joachimowi Meisnerowi, metropolicie kolońskiemu (1996) i abp. Joachimowi Degenhardowi, metropolicie z Padenborn (1998)".

Wszedłem z nim wtenczas, wraz z inż. K. Ponczą z Suchej, do Plenum ZG PZKO. Niewiele wyszło z naszego chwilowego buntu. Jan Krucina przeszedł Olzę do Polski, Ponczę przyduszono, ja za wcześnie zadowoliłem się komisją „Zwrotu". Raczej poeta i publicysta, nie miałem w sobie temperamentu ani odwagi trybuna.

BIBLIOTEKA REGIONALNA W KARWINIE, STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ POLSKIEJ KSIĄŻKI I „GŁOS LUDU" ZAPRASZAJĄ DO UDZIAŁU W ANKIECIE

»Książka Zaolzia«

W 1986 roku w wydawnictwie Profil ukazał się tomik specyficznej prozy ludowej wybranej ze zbiorów przedwcześnie zmarłego Ludwika Cienciały, folklorysty i gawędziarza znanego szerokiej publiczności jako Maciej. „Śmiych Macieja" to zbiór zawierający typowo gwarowe dowcipy i anegdoty.

W słowie wstępnym napisano „Jest to zestaw najbardziej typowych i najbardziej reprezentatywnych anegdot i dowcipów zebranych przez Cienciałę-Macieja, które w interpretacji nabierały szczególnie swoistego uroku. Stąd teksty te traktować należy przede wszystkim od strony interpretatora i nosiciela oryginalnej wypowiedzi, a nie autora, chociaż autorstwo niektórych wątków jest oczywiste. Był po prostu w pewnym sensie współtwórcą tych anegdot i dowcipów..."

Dowcipy zostały podzielone tematycznie na osiem grup: O dzieckach, O szkole i rechtorach, Babski plotki, Chłopski przigody, Podarzóne małżyństwa, O wojokach i wojsku, O dochtorach oraz Wszelijaki i rozmaite. Słowo wstępne napisał Jan Korzenny, który jest redaktorem publikacji i autorem Słownika wyrazów gwarowych, którym opatrzono wydanie. Książkę zilustrował Bronisław Liberda. Zbiorek „Śmiych Macieja" wydano w nakładzie 2500 egzemplarzy.

Przeżyła to i owo, ale... jest!

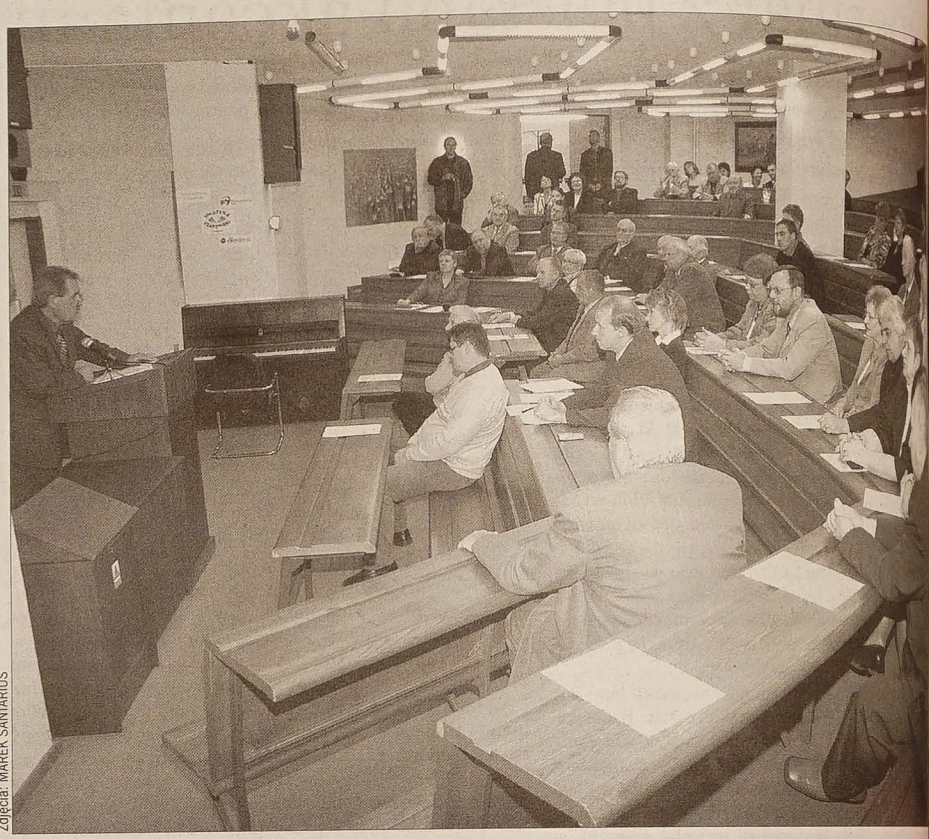
Dokończenie ze str. 1

Nie do końca spełniła natomiast powszechne oczekiwania część wspomnieniowa obchodów. Mimo naszych sugestii, żeby *wspominać rzeczy przyjemne, z przymrużeniem oka i na wesoło*, S. Zahradnik przedstawił wprawdzie bardzo ciekawe, niemniej suche dane statystyczne dotyczące 60-letniego istnienia „Głosu Ludu". Nie rozluźniły też specjalnie atmosfery ujęte niemalże w sposób filozoficzny rozważania **Kazimierza Kaszpera**, choć niewątpliwie – podobnie zresztą, jak wcześniej wspominany referat K. Nowaka – wniosły nowe spojrzenie na „czerwony" ongiś „Głos Ludu". K. Kaszper wspominał wigilijki u „szefa-komucha" ze wspólnym śpiewaniem kolęd, Nowak zaś w referacie dotyczącym pierwszego 25-lecia „GL" przytaczał kolejne mało przychylne oceny wystawiane przez ówczesnego wydawcę gazety, ostrawski komitet partii, w których zarzucano „Głosowi" m.in. *nie publikowanie dojrzałych* (czyt. prokomunistycznych i prosowieckich) *wstępniaków, nie wywiązywanie się z zadań partyjnych itp.*, stawiając redakcji za wzór ostrawską „Nową svobodę". Również **Łada Kumniklowa** – co zresztą na samym wstępie zapowiedziała – nie zamierzała wracać do wspomnień przyjemnych. Wymieniając nazwiska poszkodowanych w 1968 roku reżimem redaktorów oraz opowiadając historię, w której ona sama, pisząc listy do odpowiednich osób, wręcz bohatersko „wysiudała" z fotela redaktora naczelnego równie wielkiego, jak ograniczonego komunistę Szurmana, sprawiła, że redaktorzy mający w zanadrzu „wspomnienia na luzie", stracili ochotę, by podzielić się z nimi na forum.

W rezultacie jako kontynuację owych wspomnień – zgodnie zresztą z programem – potraktowano przygotowaną przez Ośrodek Dokumentacji Kongresu Polaków wystawę pn. *60 lat „Głosu Ludu"* autorstwa **Mariana Steffka** oraz bezpośrednio nawiązujące do jej wernisażu spotkanie towarzyskie.

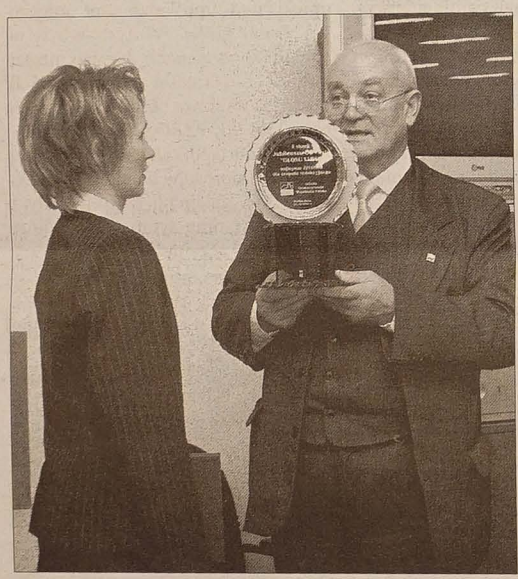
Oglądając wystawę o „Głosie" (czynna jest w siedzibie Kongresu Polaków przy ul. Komenskiego 4 w Cz. Cieszynie) oraz wertując stare roczniki „Głosu Ludu", jedno jest pewne. Gdyby nie zgoda w czasach totalitarnych na komunistycznego patrona, nie byłoby dziś „Głosu Ludu", gazety, do której, jak do wszystkiego, co tworzą ludzie, można mieć zastrzeżenia, ale która swoje patriotyczne przesłanie łącznika zaolziańskich Polaków wszelkich środowisk i poglądów w mniejszym lub większym stopniu spełniała i nadal zamierza to robić.

BEATA SCHÖNWALD



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Aula Gimnazjum podczas przemówienia Andreja Sulitki.



Wojciech Dębowski ze „Wspólnoty Polskiej" przekazuje redaktor naczelnej pamiątkową statuetkę.

Wystawa, która cieszyła się sporym zainteresowaniem publiczności, przeniesiona została do galerii Ośrodka Dokumentacyjnego.

Zwieńczeniem sobotniej imprezy był raut. Spotkali się na nim aktualni i byli pracownicy redakcji ze stałymi współpracownikami.

Stowarzyszenie „Wspólnota Polska" Oddział Bielsko - Biała
43-300 Bielsko Biała ul. Wzgórze 11 tel/fax 33/8169579
XV - lecie Stowarzyszenia 1990 - 2005

Redakcja

„Głosu Ludu"

W imieniu Zarządu i członków Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" Oddział w Bielsku-Białej, pragnę gorąco pogratulować Redakcji „Głosu Ludu" z okazji 60 – lecia istnienia i pracy na rzecz Polaków, zamieszkałych na Zaolziu oraz wszystkich Polaków, których los rzucił poza granice Polski.

Jako jedno z najstarszych wydawnictw, poświęconych sprawom Polaków, jesteście symbolem budowy i utrzymania więzi Polonii z Macierzą , a także ostoją polskości na Zaolziu. Przez Redakcję „Głosu Ludu" przeszło w okresie 60 lat kilka pokoleń dziennikarzy, kształtujących codzienny obraz rzeczywistości „Małej Ojczyzny", którą na zawsze pozostanie dla nas Zaolzie. Byliście i jesteście głosem tysięcy Rodaków, dla których nie było często innych możliwości wypowiedzenia się o sprawach ważnych i o tych codziennych, jak tylko na Waszych łamach.
Kultywowaliście język polski i tradycje, dzięki czemu kolejne pokolenia Polaków na Zaolziu nie zapomniały ojczystej mowy, pieśni i zwyczajów.
Stawiliście opór wielu zawieruchom politycznym i historycznym, wychodząc obronną ręką z dziejowych burz. Pomagała Wam w tym prawda i obiektywizm, które w dziennikarskiej pracy są najważniejsze. I to, że dzisiaj możemy spotkać się w wolnej i zjednoczonej Europie, jest również w drobnej, ale jakże ważnej części, zasługą Waszej Redakcji.

Życzymy Redakcji „Głosu Ludu" kolejnych 60 lat istnienia i dalszej pracy na rzecz Polaków i polskości.
Życzymy cierpliwości i mądrości, a także wielu nowych tematów, informujących, edukujących i wzruszających Waszych Czytelników.

Bielsko-Biała 1 października 2005 r.

Z wyrazami szacunku:
Wojciech Dębowski
Prezes Oddziału Stowarzyszenia „Wspólnota Polska" w Bielsku-Białej
członek Rady Krajowej

AMBASADA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
W PRADZE
Valdštejnská 8, 118 01 Praha 1
tel.: 257 099 534, fax: 257 530 399
e-mail: ambrpczechy@mbox.vol.cz

Praga, dnia 23.09.2005

Redakcja
„Głosu Ludu"

Szanowni Państwo,

pragnę niniejszym serdecznie podziękować za zaproszenie na uroczystość z okazji jubileuszu 60-lecia „Głosu Ludu", która odbędzie się w Czeskim Cieszynie w dniu 1 października 2005 r.

Niestety z przykrością muszę Państwa poinformować, że wcześniejsze zobowiązania uniemożliwią mi wzięcie udziału w tej ważnej uroczystości.

Jubileusz 60-lecia „Głosu Ludu" jest podkreśleniem dążeń kilku pokoleń Polaków do zachowania i pogłębiania dobrych polsko-czeskich stosunków. Rozwój polskiej prasy ma ogromne znaczenie dla wszystkich Polaków mieszkających w Republice Czeskiej.

Proszę przyjąć najserdeczniejsze gratulacje i podziękowania za Państwa wkład i zasługi dla rozwoju polskiej prasy za granicami naszej Ojczyzny, za nieustającą dbałość o ułatwianie kontaktów międzyludzkich i działania na rzecz umocnienia dobrosąsiedzkich stosunków pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Republiką Czeską.

Z wyrazami szacunku

Grzegorz Poohenek
Charge d'Affaires a.i.

GL
GÓRNOŚLĄSKIE TOWARZYSTWO LITERACKIE
40-012 Katowice, ul. Dworcowa 13, tel. (032) 253 62 21, fax (032) 206 82 71

Katowice, 20 września 2005 r.

Redakcja "GŁOSU LUDU"
ul. Komenskiho 4
73701 CESKY TESIN

Zarząd Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego w Katowicach składa najserdeczniejsze gratulacje z okazji tak zacnego Jubileuszu - 60-lecia "GŁOSU LUDU", wybitnie zasłużonej gazety dla kultury i życia społecznego Zaolzia.

Szczególnie w tym dorobku cenimy stałą pieczę nad rozwojem literatury i piśmiennictwa polskiego na Zaolziu, dzięki czemu w najtrudniejszych czasach tutejsi pisarze znajdowali stałe wsparcie.

Z uwagą także śledzimy systematyczną troskę o ten bardzo obszar działalności, czego dowodem jest "JENIDLA" - nadzwyczajny stały dodatek, kojarzący zainteresowanie regionalne z ogólnopolską uwagą dla faktów i problemów życia literackiego.

Zarząd Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego widzi w tym fakt, iż w skład Stowarzyszenia wchodzi również środowisko zaolziańskie, reprezentowane przez suwerenne Koło. Stąd gratulacje z okazji 60-lecia GŁOSU LUDU wyrazy szacunku i uznania oraz nadzieję, że tak jak dotąd, również i w przyszłości Gazeta będzie wspierać będzie życie literackie na Zaolziu i promować młodych pisarzy tak, aby rodzime źródła zaolziańskiego piśmiennictwa biły z ożywczą mocą i tak jak rzeka Olsa nie zmieniały swego biegu.

GÓRNOŚLĄSKIE TOWARZYSTWO LITERACKIE
w Katowicach
Prezes Zarządu
/TADEUSZ KUDAS/

Listy gratulacyjne, które nadeszły do redakcji „Głosu Ludu" z okazji 60-lecia naszej gazety.

Przeznaczeniem Ameryki jest człowiek nieustannie posuwający się naprzód.

Ralph Waldo Emerson

Nr 196

Ziemioła

DODATEK LITERACKO-ARTYSTYCZNY

Redakcja Kazimierz Kaszper ◆ Materiały prosimy przesyłać pod adresem „GL" lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ◆ Numer zamknięto 30. 9. 2005

OPINIE

JIDDU KRISHNAMURTI:
Zrozumienie przez wyrzeczenie

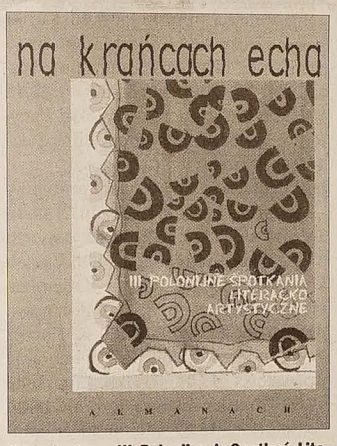
Jeśli określasz się jako hindus, muzułmanin, chrześcijanin, Europejczyk albo jeszcze inaczej, jesteś skłonny do przemocy. Czy wiesz, dlaczego tak jest? Bo oddzielasz się od reszty ludzkości. Rodzisz gwałt oddzielając się od reszty ludzi z powodu wiary, narodowości, tradycji. Toteż człowiek, który stara się zrozumieć przemoc, nie może przynależeć do żadnego kraju, do żadnej religii, do żadnej partii ani żadnego szczególnego systemu. **(Indyjski myśliciel i mistyk.)**

Podkarpackie literatów rozmowy

W dniach 20-25. 9. przebiegały w Krościenku i Iwoniczu Zdroju na Podkarpaciu III Polonijne Spotkania Literacko-Artystyczne. Organizatorzy – rzeszowski oddział „Wspólnoty Polskiej", krośnieński Dom Kultury i tamtejsza Biblioteka Publiczna – związali je tematycznie ze wystawą poetycką **Cypriana Kamila Norwida**, zapraszając do wygłoszenia serii wykładów i koncertów recytatorskich **Wojciecha Siemiona**, profesora warszawskiej PWST. Uczestnicząca w nich dziesięcioosobowa grupa literatów z Chorwacji, Czech, Kanady, Litwy, Niemiec, Ukrainy i Węgier – wraz z węgierskim poetą i tłumaczem literatury polskiej, **Gaborem Zsille** – spontanicznie podejmowała jednak bardziej bliski jej temat stanu i możliwości rozwojowych literatury polskiej w środowiskach polonijnych. Jeden referat z tego zakresu, zaczepnie zatytułowany *Jak się literatura zaolziańska wywlekała z tożsamości*, wygłosił niżej podpisany, a o stanie współczesnej poezji polskiej mówił prezes ZG ZLP **Marek Wawrzkiewicz**.

Polonijna czyli gorsza?

W związku z tym, że dla zdecydowanej większości uczestników pojęcie „literatura polonijna" było nie do przyjęcia, na początku wypadało rozwiązać problemy terminologiczne. O ile bowiem tworzone przez autochtonów literatury polskie Zaolzia, Wilna, po części też i Lwowa legitymują się swoistą autonomicznością, wyrażoną we własnym porządku organizacyjnym i estetycznym, o tyle literatury polskie powstające na Węgrzech, w Niemczech, Kanadzie i innych ośrodkach jednoznacznie emigracyjnych takich wyróżniających je cech już nie posiadają. W odniesieniu do pierwszej grupy wypadałoby więc używać opisowego określenia „literatura polska na Zaolziu, Litwie" itp., do drugiej – „polska literatura emigracyjna". Przydomek „polonia" odrzucono z uwagi na nacechowanie treściami negatywnymi. W powszechnym odczuciu określenie „polonijna" oznaczało „gorsza, wsteczna, zachowawcza".



Organizatorzy III Polonijnych Spotkań Literacko-Artystycznych wydali antologię poezji i prozy uczestników „Na krańcach echa". Ponadto zasługą prywatnego sponsora doprowadzili do wydania zbioru opowiadań Wojciecha Piotrowicza z Wilna „W głąb i z bliska".

Okładka zbioru wierszowanej historii „Ziemia Krośnieńska" Tadeusza Gajewskiego. Projekt graficzny: Anna Głodowska.

Brak dalekowzrocznej polityki

Człowiekiem najlepiej zorientowanym w kondycji polskiej literatury autochtonicznej na kresach wschodnich i południowych oraz emigracyjnej na świecie jest obecnie bodaj tylko **Romuald Mieczkowski** z Wilna. Ten właściciel prywatnych galerii sztuki w Wilnie i Warszawie, redaktor i wydawca kwartalnika „Znad Wilii", spędził ponad rok na stażu w chicagowskim „Nowym Dzienniku", gdzie miał możliwość zapoznania się z polskimi środowiskami pisarskimi na kontynencie amerykańskim. A jako stały bywalec ogólnopolskich imprez literackich – oraz organizator międzynarodowych spotkań poetyckich „Maj nad Wilią" – utrzymuje stały kontakt z pisarzami polskimi zamieszkałymi w krajach europejskich. Jego zdaniem, żyjący za granicą pisarze polscy są w Polsce niedoceniani. Widoczne to jest w pobłażliwym stosunku do nich i ich twórczości krajowych wydawców, braku spójnej, dalekowzrocznej polityki „Wspólnoty Polskiej" wobec zagranicznych środowisk pisarskich, wreszcie w notorycznym pomijaniu ich dorobku przez kapituły ogólnopolskich nagród. Wyjście, choćby cząstkowe, z aktualnej zapaści upatruje on w przystąpieniu „Wspólnoty Polskiej" do ogłaszania dorocznej nagrody literackiej dla pisarza polskiego zamieszkałego za granicą. Nagrody, która cieszyłaby się podobnym zainteresowaniem medialnym, jak np. Nike czy Nagroda Kościelskich.

W związku z jego wystąpieniem rozważano nawet możliwość zrezygnowania ze słówka „polonijne" w nazwie krośnieńskiej imprezy, ostatecznie postanowiono je jednak zachować – jako wskaźnik identyfikacyjny etosu historycznego i kulturowego, łączącego społeczności polskie zamieszkałe poza krajem. **KAZIMIERZ KASZPER**

Poezja polska z zagranicy

ROMUALD MIECZKOWSKI
(Wilno)

Staromodni mężczyźni

To oni pili wódkę szklankami
z determinacją i tak po prostu
palili krajowe mocne
wystawali w kolejkach
na wykastrowanego Felliniego
i w trzech akordach gitary
na ich rozpalone głowy
padał śnieg Salvatore Adamo
o przeznaczeniu jedynym
zapewniał Paul Anka
i częstowła pocałunkami
dziewczyna o imieniu Michelle
choć była to najzwyklejsza
Danka - Grażyna – Natasza

A marzenia z tamtych lat –
(czy były to marzenia?)
dżinsy rifle motocykl java
o północy Wysocki oschły
słodziutki Joe Dassin nad ranem

Ach - Europo kolorowych
pocztówek
nie było wtedy ciebie
kiedyśmy z bram piekła Azjaci –
nieobyci – durni – trędowaci
patrzyli w to samo niebo

A ty teraz rozdajesz nam cukierki

ELŻBIETA ADAMSKA MOHOS
(Węgry)

Przecież miałam

Przecież miałam raj

Zieloną ciszę pod świerszczem
ptakiem
miałam świat
Norwida
na własność

i drzewa zmagane jesienią
wróbla wrośniętego w ciepłą
mądrość pnia

i śpiew
z grudniowego tańca
w świętą noc
w ramionach Boga

przecież miałam raj
o krok

odeszłam

żaden anioł mnie nie przepędził

(Budapeszt 1987)

OLGA LALIĆ
(Chorwacja)

Tamci

Istniejemy poprzez tamtych.
Poprzez ich przemówienia i słowo.
Poprzez ich tajemnicę i krzywdę.
Istniejemy.
Pchają nas do życia.
Słowo w słowie zostawiają.
Duszą nas gdy ich nie słuchamy.
Gdy nie idziemy ich wskazówkami.
Istniejemy poprzez ich wydech.
Śmierć nasza jest
Ich wdechem
I naszym nieposłuszeństwem.

KAZIMIERZ IVOSSE
(Niemcy)

Poeta na emigracji

K. Ziobro

Poeta na emigracji
Gryzie starą kość niezgody
Między rodakami
Łamie ząb mądrości
I kaleczy język

Poeta na emigracji
Czeka na zimowe buty
I na nowe serce
Stare bowiem zostawił
W klatce ojczyzny

Poeta na emigracji
Umiera przeważnie
W dziwnych okolicznościach
Na pamięć w bezpamięci

Poeta na emigracji
Widzi garstkę przyjaciół
Zjednoczonych u grobu
Strofami jego wierszy

Poeta na emigracji
Umiera zawsze
Dwa razy

POLECAMY

SOKRATES STARYNKIEWICZ:
Dziennik 1887-1897

Jako rosyjski generał był prezydentem Warszawy w latach 1875-1892. Bardzo zasłużony dla miasta. Jego postawa – choć faktycznie wyjątkowa – znacznie nadwątla jednak mit bezwzględnego, nieliczącego sie z potrzebami Polaków, carskiego zaborcy. A nawet więcej, burzy ciągle jeszcze dającą znać o sobie narodotwórczą opozycję: Polak-cywilizowany Europejczyk kontra Rosjanin-barbarzyński Azjata.

Starynkiewicz otóż był ogarnięty misją modernizacji Warszawy. Postanowił mianowicie wybudować wodociągi i kanalizację, wybrukować ulice i wprowadzić tramwaje konne. Kiedy już uzyskał, nie bez trudności, akceptację kancelarii generała-gubernatora, wypadło mu stoczyć prawdziwą batalię z warszawiakami. Zanotował w dzienniku, że właściciele kamienic nie potrafią docenić higieny, nie myślą o lokatorach, lecz tylko o sobie i swoich pieniądzach.

Sam był krystalicznie uczciwy. Gdy dowiedział się, że na kanalizację Ratusza wydano trzykrotnie więcej pieniędzy, niż przewidywał budżet, zapisał w dzienniku: *Dręczy mnie myśl, że nie mogę wziąć na siebie tego szachrajstwa. Żadnych zapasów już nie mam.* A wziąłby tak samo, jak wziął na siebie koszty nietrafnego zakupu pogłębiarki. Innym razem, odnotowując postępek kasjera, który ukradł z kasy miejskiej 3 tysiące rubli, westchnął: *Skoro nadzoru zaniedbałem, będę musiał ubytek pokryć sam.* I pokrył.

Dzieło zostało jednak doprowadzone do końca. Dzięki zbudowanym przez Starynkiewicza wodociągom i kanalizacji dokonał się skok cywilizacyjny Warszawy.

Rzecz dziwna i przykra – stwierdza **Tomasz Stańczyk**, recenzent książki w „Rzeczpospolitej", której redakcja mieści się przy pl. Starynkiewicza – *o Sokratesie Starynkiewiczu powstała jedynie, wydana ćwierć wieku temu, niewielka książeczka Anny Słoniowej. To niewspółmiernie mało wobec jego zasług i dla zachowania go w polskiej pamięci.*

Starynkiewicz po złożeniu urzędu w 1892 r. nadal mieszkał Warszawie, tu również zmarł w 1902 r. Jego dziennik przekazała do Muzeum Historycznego m. st. Warszawy prawnuczka generała osiadła we Francji. Przełożył **René Śliwowski**. **(k)**

Nadwagę ma tylko Przewodniczący (2)

(Dokończenie z ub. numeru)

Jest tu ze mną Agnieszka, przyjaciółka moja od dziecka, japonistka. Fotografujemy malowidło ścienne, które w pobliskim ogrodzie stoi jak ołtarz otoczony kwiatami. Dziewczęta, które pielą grządki, nie patrzą nam w oczy. Na muralu Kim Dzong Il znowu hołubi dzieci. Podchodzi ktoś z obsługi hotelu, nie zakazuje fotografowania, tylko sugeruje, by robić zdjęcia w całości. Przewodniczącego nie powinno się fotografować w kawałkach.

Czuję, że jakaś niepisana umowa stoi w gorącym powietrzu. Taką umowę spisuje niewidocznymi literami każdy totalitaryzm i nawet wolni ludzie już wiedzą, co wolno, a czego nie. Setka pisarzy z wolnego świata dobrze wie, chociaż nikt tego na głos nie powiedział, że nie wolno wychodzić poza teren przylegający do hotelu. I nikt wyjść nie próbuje.

Biorę Agnieszkę pod ramię, my spróbujemy. Przy bramie kręcą się pracownicy obiektu, nędznie odziani, szczuplutcy, nadwagę w tym kraju ma tylko Przewodniczący, na muralach występuje z brzuszkiem. Pracownicy patrzą na nas z coraz większym zdumieniem. W końcu zagradzają nam drogę.

– Dlaczego? – pyta po koreańsku Agnieszka.

Nie mają już skośnych oczu, tylko okrągłe ze zdziwienia, nagle zaczynają się śmiać. – Dlaczego? – powtarzają rechocąc.

Co robimy w Korei Północnej, w tym najbardziej zamkniętym, tajemniczym, nieprawdopodobnym zakątku świata? Walczymy o pokój! Poeci z całego świata będą czytać wiersze o pokoju.

Czytanie wierszy w trakcie wielkiego żarcia, kilkanaście dań podano wojującym o pokój poetom w głodującym kraju. Miało przybyć na spotkanie 60 poetów miejscowych. Ale wódz nie zezwolił. Całe szczęście. Wyobrażam sobie sześćdziesięciu pisarzy zaprogramowanych na wielbienie Kima.

Wszyscy południowokoreańscy pisarze, jadący z nami na Północ, jechali tam po raz pierwszy. Nie okazywali jednak wiele emocji, a nie są przecież Japończykami (Koreańczycy są bezpośredni, dotykowi, przyjacielscy.) Jest tu jednak pewna komplikacja, reżim południowokoreański był okropny. Wielu z tych pisarzy siedziało w więzieniach, nawet po dziesięć lat. Korea Południowa zdemokratyzowała się przed olimpiadą i teraz jest dobrze, coraz lepiej funkcjonującym demokratycznym krajem. Ale przeszłość komplikuje myślenie intelektualistów na temat zniewolonego brata. A paranoiczno-komunistyczna forma tego zniewolenia nie mieści im się w głowach. Nawet pisarzom nie starcza na to wyobraźni. Rząd Południa od jakiegoś czasu traktuje Północ jak psychicznie chorego brata, trzeba z nim postępować delikatnie, żadnych gwałtownych ruchów, nawet przy dokarmianiu. A dokarmianie trwa, jadą transporty żywności. Badania opinii publicznej mówią, że większość południowców nie chce już zjednoczenia, boją się kosztów i kłopotów.

Formą tej wyprawy najbardziej zgorszeni byli ludzie z Europy Wschodniej, mieszkający w Madrycie uciekinier z Kuby, pisarz z Kazachstanu. My czuliśmy przez skórę prawdziwy, złowrogi rytm dyktatury. I że stajemy się częścią kłamstwa.

Góry Diamentowe, jedne z piękniejszych w świecie. To z nich Północ zrobiła enklawę turystyczną. Limituje starannie przyjezdnych i ich otorbia. To może być jednak znak, że reżim szuka wyjścia ze śmiertelnej pułapki. Kraj jest zastygły i tak zaskorupiały, że każdy gwałtowny ruch może spowodować, że się rozsypie.

Niewiele nam z tych gór pokazano, nie było czasu, trwały pertraktacje rządu Południa z rządem Północy, czy nie możemy być nieco dłużej, ale strony nie doszły do porozumienia. *(koniec)*

SMECZ

Telewizja

WTOREK 4 PAŹDZIERNIKA

■ **TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Moda na sukces (s.) **8.40** Smocze opowieści (s.) **9.10** Jedynecz-ka **9.40** Super Rupert (dla dzieci) **10.05** Tucker (s.) **10.30** Tak, kochanie (film USA) **11.20** Tak jak w Unii (mag.) **11.45** Agrobiznes (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (s.) **12.35** Plebania (s.) **13.05** Jaka to melodia? (teleturniej) **13.25** Bulionerzy (s.) **13.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **14.20** ZUS radzi **14.30** Piekło wulkanów (film ang.) **15.00** Wiadomości **15.10** Tele-Nowela program o książkach **15.15** Moda na sukces (s.) **15.55** Audycje komitetów wyborczych **17.00** Teleexpress **17.20** Prezydent dla Polski **17.30** Klan (s.) **18.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.25** Plebania (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.15** Siła rażenia (film kanad.) **22.00** Sprawa dla reportera **22.35** Wiadomości **22.45** Prosto w oczy **23.00** Białoruska narzeczona (film pol.) **23.55** Plus minus **0.25** Prawo i bezprawie (film USA) **1.50** Regeneracja (pr. dok.).

■ **TVP 2**

5.50 Złotopolscy (s.) **6.15** 10 minut tylko dla siebie **6.30** W krainie władcy smoków (s.) **6.55** Od przedszkola do Opola (pr. muz.) **7.30** Teletubisie (s. anim.) **7.55** Czterdziestolatek (s.) **9.00** Pytanie na śniadanie **9.55** M jak miłość (s.) **10.45** Pytanie na śniadanie **11.40** Studio Konkursu Chopinowskiego **11.50** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Bałtycki smak **12.20** Znaki czasu **13.15** Śpiewające fortepiany (pr. muz.) **14.10** Lokatorzy (s.) **14.40** Wydarzenia, wydarzenia **14.50** Audycje komitetów wyborczych **16.20** M jak miłość (s.) **17.05** Kulisy serialu "M jak miłość" **17.15** Allo, Allo (s.) **19.05** Jeden z dziesięciu **19.35** Ale jazda! (mag.) **20.00** Panorama flesz **20.10** M jak miłość (s.) **21.00** Kulisy serialu "M jak miłość" **21.05** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.40** Traffic (film USA) **1.15** SBB New Century.

SIŁA RAŻENIA
Film kanadyjski, 105 minut
TVP 1, wtorek 4. 10., godz. 20.15
Reżyseria: Brenton Spencer
Występują: Joanna Pacuła, Nick Mancuso, Noel Fisher, Ken Tremblett, Ellen Dubin, Byron Lawson.

Nad niewielkim miasteczkiem Bell's Point w stanie Oregon zbierają się burzowe chmury. Piorun trafia w słup wysokiego napięcia w pobliżu stacji benzynowej. Wśród snopów iskier i trzasku elektryczności wyładowanie dociera do rozlanej przez przerażonego kierowcę benzyny. Następuje potężna eksplozja zgromadzonego paliwa, płoną samochody. Na szczęście, ludziom udaje się ujść z życiem. Wypadkowi przygląda się Valery Landis, naukowiec prowadząca badania nad wyładowaniami atmosferycznymi na pobliskiej uczelni. Dysponująca specjalnym urządzeniem pozwalającym przewidzieć czas i miejsce uderzenia pioruna kobieta jest zaskoczona siłą błyskawicy, która zniszczyła stację. Zaniepokojona jedzie na uniwersytet, aby jeszcze raz bliżej przyjrzeć się wynikom badań. Tymczasem nad miasteczkiem nadal szaleje burza, uderzają kolejne pioruny, które wywołują pożary. Przypuszczenia Valery potwierdzają się, wyładowania są wyjątkowo silne i zdecydowanie różnią od tych towarzyszących zwyczajnym burzom. Zdaniem pani doktor Bell's Point jest zagrożone. Ale szef Valery nie chce jednak słyszeć o jej meteorologicznych teoriach, domaga się, aby kobieta zajęła się badaniami.

■ **TV KATOWICE**

6.00 Gramy dla was **6.55** Kamera Kuriera **7.45** Aktualności flesz **7.50** 25 lat Rawy Blues **8.45** Gość dnia **9.00** Malowanie obrazów to proste **9.55** To jest temat **11.15** Gość dnia **11.45** Bądź zdrów (pr. med.) **12.10** Integracja **12.35** Niezwykłe historie - Automat do gry **13.45** Pogotowie twórczości, czyli jak twórczo rozwiązywać problemy (s. eduk.) **14.15** To jest temat **14.45** Regiony kultury **15.00** Świat magazyn międzynarodowy **15.45** Malowanie obrazów to proste **16.10** Rozmowa dnia **16.45** Aktualności **16.47** Kartka z kalendarza **16.50** Bliżej Europy **17.05** Służba zdrowiu **17.50** Relacje **18.00** Aktualności **18.27** Wiadomości sportowe **18.37** Nasz reportaż **18.55** Megazynek **19.20** Eko generacja przyszłości **19.40** Made in Silesia **21.00** Echa dnia **21.45** Aktualności flesz **22.05** Wiadomości sportowe **22.15** To jest temat **23.05** Podróż do Nowego Świata (film kanad.) **23.50** Twarz - Sygnalizowanie (film dok.) **0.15** Podwodna Polska.

■ **POLSAT**

6.00 Piosenka na życzenie **6.55** TV market **7.10** Interwencja (mag.) **7.30** Ja się zastrzelę (s.) **8.00** Zbuntowany anioł (s.) **9.00** JAG Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Czułość i kłamstwa (s.) **11.00** Samo życie (s.) **11.45** TV market **12.00** Zbuntowany anioł (s.) **13.00** Ja się zastrzelę (s.) **13.30** Świat według Bundych (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Pensjonat pod Różą (s.) **15.45** Wydarzenia **16.10** Interwencja (mag.) **16.30** Świat według Bundych (s.) **17.00** V.I.P. (s.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.45** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **20.15** Szpital Księcia Alfreda (s.) **20.45** Dom Glassów (film USA) **23.00** Strażnik Teksasu (s.) **23.55** Biznes Wydarzenia **0.25** Kuba Wojewódzki **1.20** Nocne randki **2.20** Cena honoru (film USA) **3.50** Aquaz Music Zone.

■ **TVC 1**

5.59 Dzień dobry z TVC **8.30** Czarodziejskie przedszkole **8.55** Śpiewanki **9.00** Teleranek (dla dzieci) **9.10** Klocki (dla dzieci) **9.20** Wizyta w zoo **9.30** Niesamowity świat rekordów i ciekawostek **10.00** Wiadomości **10.05** Dobra dzielnica (s.) **11.00** Latający Čestmír (s.) **11.50** Boże Ciało na Tahiti (dok.) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) **14.00** Wiadomości **14.05** Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) **14.35** Oczarowanie (s.) **15.30** Simpsonowie (s. anim.) **16.00** Wiadomości **16.05** Czarodziejskie przedszkole **16.35** Oliver Beene (s.) **17.00** Jak na ryby... (mag.) **17.30** AZ-kwiz (teleturniej) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Raport (aktualności reg.) **18.25** Czeskie głowy (s. dok.) **18.30** Czarne owce (pr. publ.) **18.57** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości, prognoza pogody, sport **20.00** Bananowe rybki (talk show) **20.35** List do ciebie **21.30** Historie sław (s. dok.) **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.05** Prognoza pogody **23.09** Bramki, punkty, sekundy **23.15** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **23.20** Punkty spojrzenia **23.55** Pomarańcza (mag.) **0.25** Simpsonowie **0.50** Sprawa zazdrosnego męża **2.00** AZ-kwiz **2.25** Skarby świata **2.40** Wielki wóz - wydanie specjalne.

■ **TVC 2**

6.10 Wiadomości TVS **6.30** Wiadomości regionalne **7.50** Panorama **8.35** Co mogę zrobić dla siebie (mag.) **8.40** Diagnoza (mag.) **9.00** Dzień dobry z Moraw i Śląska **11.30** AZ-kwiz (teleturniej) **11.55** Czeskie głowy (s. dok.) **12.00** Euronews **12.35** Pomagajmy sobie (mag.) **13.00** Zestaw bajkowy Edka **14.50** Obiektyw (mag.) **15.20** To może spotkać również Wasze dziecko (pr. cykl.) **15.30** Królestwo dzikiej natury: Młode (s. dok.) **15.55** Euro do szkół (s. dok.) **16.10** Rodzina a szkoła (mag.) **16.25** Popularis (mag.) **17.00** Blok publicystyki ekologicznej **18.00** Poprask (mag. muz.) **18.25** Tak, panie premierze (s.) **19.00** Wiadomości w języku migowym **19.05** Świat motorów (mag.) **19.45** GEN (s. dok.) **20.00** Jak kupić igrzyska olimpijskie (dok.) **21.00** Na pływalni z Zdeňkiem Ježkiem (talk show) **21.25** Sprawa dla ombudsmana (s. dok.) **21.45** Portrety. Jiří Pecha (dok.) **22.00** Odpoczywaj w pokoju (s.) **22.55** Wieczór kameralny z muzyką i poezją **23.35** Hyde Park (pr. dys.) **0.40** Polityczne morderstwa **1.30** Zaćmienie duszy (dok.) **1.50** Syndrom wypalenia (dok.) **2.10** Curlew (koncert) **2.35** Regiony TVC24.

■ **NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.35** Kobieta prawa (s.) **11.35** Poradnik kulinarny Jamie Olivera (s.) **12.10** Strażnik Teksasu (s.) **13.10** Anastazja (s.) **14.05** Zawsze będę cię kochać (s.) **15.00** Bez śladu (s.) **15.55** "Pálí vám to?" (teleturniej) **16.35** Zaryzykuj! (teleturniej) **17.05** Właśnie teraz **17.15** Big Brother (reality show) **18.10** M.A.S.H. (s.) **18.45** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.10** Reakcja łańcuchowa (film USA) **23.20** Big Brother - Bez cenzury (reality show) **23.55** Prawo i sprawiedliwość (s.) **0.50** Mów brzydko (film erot.) **2.20** Powrót do Edenu (s.) **3.45** Derrick (s.).

■ **PRIMA**

7.50 Dzięcioł Woody (s.) **8.00** St. Tropez (s.) **9.05** Płomień wątpliwości (s.) **9.55** Prima jazda (mag.) **11.05** Lekarz ze wsi (s.) **12.00** Stary (s.) **13.10** Szansa bez granic (pr. roz.) **14.15** Pomoc domowa (s.) **14.50** Beverly Hills 90210 (s.) **15.45** Czarodziejki (s.) **16.40** Julie Lescaut (s.) **18.35** VyVolení (reality show) **18.45** Prima TV **18.50** Minuty regionu **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Tescoma Prima chochla (mag. kul.) **19.45** VyVolení - Porachunki (reality show) **19.55** Więzy rodzinne (s.) **21.10** VyVolení (reality show) **22.45** Wodospad T. Hanáka (pr. roz.) **23.30** VyVolení - Nocny show (reality show) **23.55** Prawo Murphy'ego (film USA) **1.50** Szybka wygrana **3.30** Salon samochodowy.

ŚRODA 5 PAŹDZIERNIKA

■ **TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Moda na sukces (s.) **8.40** Cedric (s.) **8.55** Andy Pandy - Tiffo i patyk (s.) **9.05** Domisie (s.) **9.35** Łatek (s.) **10.05** J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze (s.) **11.20** Wpisani w krajobraz **11.35** To trzeba wiedzieć **11.45** Agrobiznes (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (s.) **12.35** Plebania (s.) **13.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **13.25** Sąsiedzi (s.) **13.55** Raj **14.20** Rzeczy i ludzie Kirgistan (s.) **15.00** Wiadomości **15.10** Tele-Nowela program o książkach **15.15** Moda na sukces (s.) **15.55** Audycje komitetów wyborczych **17.00** Teleexpress **17.20** Prezydent dla Polski **17.30** Klan (s.) **18.00** Jaka to melodia? (teleturniej) **18.25** Plebania (s.) **19.00** Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) **19.05** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.15** Oczy kłamcy (film USA) **21.55** Prezydent dla Polski **22.35** Wiadomości **22.45** Prosto w oczy **23.00** Zawsze po 21 **23.35** Backbeat (film ang.) **1.15** Światowe dziedzictwo kultury Ryga (film dok.).

OCZY KŁAMCY
Film USA, 1997, 100 minut
TVP 1, środa 5. 10., godz. 20.15
Reżyseria: Marina Sargenti
Występują: Cassidy Rae, Vincent Irizarry, Ashlee Levitch, Allison Smith, Sherry Hursey, Elizabeth Bradshaw.

Osiemnastoletnia Amy Miller mieszka razem z matką, Ruth, która pracuje w agencji nieruchomości i pochłonięta nawałem obowiązków stale przebywa poza domem. Ojciec dziewczyny porzucił rodzinę, gdy córka miała zaledwie kilka lat. Mimo że matka wychowuje ją samotnie, Amy nigdy nie sprawiała kłopotów wychowawczych. Jest zdolna, zdyscyplinowana, ma wielu przyjaciół. Należy do szkolnej grupy cheerleaderek, wyróżnia się urodą i talentem. Na meczu koszykówki skąpo ubrane dziewczyny zagrzewają do walki swoją drużynę. Wśród równie gorąco kibicującej publiczności znajduje się 33-letni Derek Bradshaw, który wyraźnie nie może oderwać oczu od ślicznej Amy. Po zawodach, kiedy dziewczyna wraca do domu samochodem, dochodzi do niewielkiej kolizji drogowej. Okazuje się, że Derek celowo spowodował stłuczkę, wjeżdżając w tył jej auta, by w ten sposób nawiązać znajomość. Przepraszając Amy, mówi, że jest adwokatem, wręcza jej swoją wizytówkę i obiecuje, że pokryje wszelkie szkody. Pierwsze lody zostają więc przełamane i Derek wkrótce zaprasza oczarowaną nim dziewczynę na kolację. Romans rozwija się bardzo szybko...

■ **TVP 2**

5.50 Złotopolscy (s.) **6.15** 10 minut tylko dla siebie **6.30** W krainie władcy smoków (s.) **6.55** Od przedszkola do Opola (pr. muz.) **7.25** Teletubisie (s.) **7.55** Czterdziestolatek **9.00** Pytanie na śniadanie **9.55** M jak miłość (s.) **10.40** Pytanie na śniadanie **11.35** Studio Konkursu Chopinowskiego **11.45** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Cztery pory smaku **12.15** Podziwiany i odrzucony **13.15** Na dobre i na złe (s.) **14.05** Lokatorzy (s.) **14.35** Wydarzenia **14.50** Audycje komitetów wyborczych **16.20** M jak miłość (s.) **17.05** Kulisy serialu "M jak miłość" **17.15** Allo, Allo (s.) **19.05** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **19.35** Sportowe fascynacje **20.00** Panorama flesz **20.05** Zakochani (s.) **22.20** Biznes **22.25** Sport-telegram **22.40** Konfrontacja (mag.) **23.15** Twarde prawo (film USA) **0.50** Gaza - strefa śmierci.

■ **TV KATOWICE**

6.00 Gramy dla was **7.45** Aktualności flesz **7.50** Bliżej Europy **8.05** Służba zdrowiu **8.45** Gość dnia **9.00** Zagadkowe historie XX stulecia - Organizacja Odessa (film ang.) **9.45** Kurier gospodarczy **9.55** To jest temat **10.45** Telekurier **11.15** Gość dnia **11.45** Rozmówki wschodniograniczne **12.10** Książka miesiąca **12.35** Wokół Pacyfiku z Michaelem Palinem (film dok.) **13.45** Pogotowie twórczości, czyli jak twórczo rozwiązywać problemy - Kawiarnia Moderato (s. eduk.) **14.15** To jest temat **14.45** Gwiazdy sportu **15.00** Podwodna Polska **15.45** Zagadkowe historie XX stulecia - Organizacja Odessa (film ang.) **16.10** Rozmowa dnia **16.45** Aktualności **16.47** Kartka z kalendarza **16.50** Eko generacja przyszłości **17.05** Trójka tam była **17.50** Kronika miejska Rybnik **18.00** Aktualności **18.27** Wiadomości sportowe **18.37** Katowice święto miasta **19.00** Zbliżenia filmowe **19.20** Czy cnota się opłaci? **19.35** IV Eko Rajd Gliwice **21.00** Echa dnia **21.30** Kurier gospodarczy **21.45** Aktualności flesz **21.50** Aktualności **22.05** Wiadomości sportowe TV Katowice **22.15** To jest temat **22.45** Studio pogoda **22.50** Kurier sportowy **23.05** Młodzież kontra **23.50** Fatalna miłość (film USA).

■ **POLSAT**

6.00 Piosenka na życzenie **6.55** TV market **7.10** Interwencja (mag.) **7.30** Ja się zastrzelę (s.) **8.00** Zbuntowany anioł (s.) **8.55** Strażnik Teksasu - Lazarus (s.) **9.50** Szpital Księcia Alfreda (s.) **10.30** Czułość i kłamstwa (s.) **11.00** Samo życie (s.) **11.45** TV market **12.00** Zbuntowany anioł (s.) **13.00** Ja się zastrzelę (s.) **13.30** Świat według Bundych (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Pensjonat pod Różą (s.) **15.45** Wydarzenia **16.10** Interwencja (mag.) **16.30** Świat według Bundych (s.) **17.00** Gra w ciemno (pr. rozryw.) **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.45** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **20.15** Tango z aniołem - W gąszczu niejasności **21.00** Zielona karta (film austral.) **23.20** Nasze dzieci - Pokochaj dziecko z ADHD **0.20** Biznes Wydarzenia **0.45** Granice strachu **1.45** Aquaz Music Zone.

■ **TVC 1**

5.59 Dzień dobry z TVC **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Oliver Beene (s.) **9.30** Zapomniane wyprawy (... dok.) **10.00** Wiadomości **10.05** Z dala od Nairobi (film USA) **11.40** Czy może zechcecie? (mag.) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Mieszkanie sztuką jest (mag.) **14.00** Wiadomości **14.05** Poprask (mag. muz.) **14.35** Wędrująca kamera (... dok.) **15.00** Chłopaki w akcji (pr. ...) **15.30** Simpsonowie (s. anim.) **15.55** Co mogę zrobić dla siebie (mag.) **16.00** Wiadomości **16.05** Czarodziejskie przedszkole **16.35** Meduza (... przeb.) **17.05** Kinobox (mag. ...) **17.30** AZ-kwiz (teleturniej) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Raport (aktualności reg.) **18.25** Czeskie głowy (s. dok.) **18.30** Pod pokrywką (mag.) **18.57** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości, prognoza pogody, sport **19.55** Losowanie Sportki i Szansy **20.00** Dobra dzielnica (s.) **21.00** Świetnie wyglądasz! (mag.) **21.25** Ally McBeal (s.) **22.10** Na tropie (mag. krym.) **22.30** Wydarzenia, komentarze **23.05** Prognoza pogody **23.07** Bramki, punkty, sekundy **23.15** Losowanie Sportki i Szansy **23.20** Poprask (mag. muz.) **23.50** Przyjaciele (s.) **0.15** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki, Szansy **0.20** Talk show J. Krauza **1.10** Tak, panie premierze **1.40** Simpsonowie **2.0...** Oczarowanie.

■ **TVC 2**

6.10 Wiadomości TVS **6.30** Wiadomości regionalne **7.50** Panorama **8.35** Na pływalni z Z. Ježkiem (talk show) **9.00** Dzień dobry z Moraw i Śląska **11.30** AZ-kwiz (teleturniej) **11.55** Czeskie głowy **12.00** Euronews **12.40** Wyścigi samochodowe **13.00** Królestwo dzikiej natury: Młode (s. dok.) **13.25** Blok publicystyki ekologicznej **14.50** Telewizyjna szkoła **15.00** Małe duże gry i zdarzenia **15.20** Game Page (mag.) **15.45** Europa dziś (mag.) **16.15** Cudowny świat (s. dok.) **16.35** Nieznane podróże (dok.) **17.30** Kosmopolis (mag.) **18.00** Folklorika (mag. muz.) **18.35** Świat książek (mag.) **19.00** Wiadomości w języku migowym **19.05** Sportowe minuty **19.45** Lapidarium (s. dok.) **20.00** Prawda o lądowaniu na Księżycu (dok.) **20.50** Film o filmie Pan i Pani Smith (dok.) **21.00** Europejski film: Andreas Hofer - Wolny orzeł (film austr.-niem.) **22.55** Lekko To (mag.) **23.25** Hitler i holocaust (... dok.) **0.15** City Folk: Monachium (... dok.) **0.45** Babilon **1.05** Main Street Jazz 90 **2.05** Madeira **2.20** GEN **2.35** Regiony TVC24.

■ **NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.35** Tata (film USA) **11.35** Poradnik kulinarny Jamie Olivera **12.00** Strażnik Teksasu (s.) **13.00** Anastazja (s.) **13.55** Zawsze będę cię kochać (s.) **15.00** Bez śladu (s.) **15.55** "Pálí vám to?" (teleturniej) **16.30** Zaryzykuj (teleturniej) **17.05** Właśnie teraz **17.15** Big Brother (reality show) **18.10** M.A.S.H. (s.) **18.45** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Big Brother - Nominacje (reality show) **21.20** Na własne oczy (pr. publ.) **22.00** Nowa podróżomania (mag.) **23.00** Big Brother - Bez cenzury (reality show) **23.40** Mordercze wizje: Historia ... nieli (film USA) **1.15** Martwa strefa (s.) **2.00** Rady ptáka Loskutáka **2.15** TeleTele **3.45** Derrick (s.).

■ **PRIMA**

7.50 Dzięcioł Woody (s. anim.) **8.00** St. Tropez (s.) **9.05** Płomień wątpliwości (s.) **10.00** Prima jazda (mag.) **11.05** Lekarz ze wsi (s.) **12.00** Stary (s.) **13.10** Szansa bez granic (pr. roz.) **14.15** Pomoc domowa (s.) **14.50** Beverly Hills 90210 (s.) **15.45** Czarodziejki (s.) **16.45** Julie Lescaut (s.) **18.35** VyVolení (reality show) **18.45** Prima TV **18.50** Minuty regionu **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Tescoma Prima chochla (mag. kulinarny) **19.45** VyVolení (reality show) **20.35** Rodzina doskonałych (pr. roz.) **21.55** Konkurs prima pomysłów (mag.) **23.00** VyVolení - Pod włos **23.50** VyVolení - Nocny show (reality show) **0.15** ... Szybka wygrana **2.55** Rodzinne ... no (s.) **3.45** Świat 2005.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

Czas szybko mija,
lecz pamięć w naszych sercach pozostaje.

Dnia 4. 10. 2005 przypominamy sobie 1. rocznicę śmierci naszego Drogiego Męża i Ojca

śp. JERZEGO KABOTA

z Czeskiego Cieszyna. Z szacunkiem i miłością wspominają żona i synowie z rodzinami. GL-522

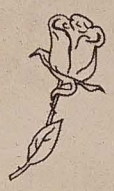
W smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 1. 10. 2005 zmarła w wieku 85 lat nasza Kochana Mama, Babcia, Prababcia, Teściowa, Siostra, Ciocia, Szwagierka i Kuzynka

śp. HELENA KAJZAROWA

zamieszkała w Cz. Cieszynie. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek 6. 10. 2005 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego Na Niwach w Czeskim Cieszynie. W smutku pogrążona rodzina. AD-143

Kronika rodzinna

Nie płaczcie drodzy, że idę spać
tego spokoju mi życzcie
Tylko wieczne wspomnienie
w sercach zachowajcie.



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 3. 10. 2005 opuściła nas na zawsze w wieku 67 lat nasza Ukochana Matka, Babcia, Teściowa, Szwagierka, Ciocia i Kuzynka

śp. JANKA DEMEL

z domu Guziur. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek dnia 6. 10. 2005 o godz. 15.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Suchej Górnej. Zasmucona rodzina. GL-543

Co w teatrze

SCENA POLSKA – HAWIERZÓW: Inne rozkosze (4, godz. 19.00, grupa KAP).
▲ **KARWINA**: Inne rozkosze (5, godz. 12.30, studenci; godz. 19.00, grupa KAP).
SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Mordy (5, godz. 10.00, studenci).

Co w kinach

KARWINA – Centrum: Czarownica (4, 5, godz. 20.00); Człowiek ringu (4, 5, godz. 17.30); **Reflex**: Można prosić (4, 5, godz. 17.00, 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Gwiezdne Wojny: Zemsta Sithów (4, 5, godz. 17.30); Genesis (4, 5, godz. 20.00); Trzy kolory: niebieski (4, 5, godz. 20.00); **HAWIERZÓW – Centrum**: Genesis (4, 5, godz. 15.30); „Šišetí" (4, 5, godz. 17.45, 20.00); **CIESZYN – Piast**: Oliver Twist (4, 5, godz. 15.00, 17.30, 20.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.
POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po–pt: 19–19.15, nie: 18.30– 19.00.

Co w terenie

KANCELARIA KONGRESU POLAKÓW w RC – oznajmia, że III posiedzenie Rady Przedstawicieli odbędzie się 13. 10. o godz. 16.00 w siedzibie Kongresu Polaków, ul. Komenskiego 4, Cz. Cieszyn.
OLBRACHCICE – MK PZKO oraz Chór Mieszany „Olbrachcice" zapraszają 8. 10. o godz. 17.00 do Domu PZKO na obchody jubileuszy 85-lecia zorganizowanego śpiewactwa i 10-lecia Domu PZKO. W programie: chóry mieszane „Olbrachcice", „Stonawa", Michał Feber – gitara, teatrzyk „Drops". O godz. 15.00 otwarcie wystawy o działalności MK PZKO.
▲ w środę 5. 10. o godz. 16.00 odbędzie się kolejne spotkanie Klubu Kobiet w Domu PZKO.
BYSTRZYCA – Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 5. 10. o godz. 17.00 do Domu PZKO na prelekcję pana mgr. Józefa Szymeczka pt.: „Historia Śląska".
NAWSIE – MK PZKO zaprasza na uroczystość z okazji 20–tej rocznicy nowego budynku Domu PZKO w Nawsiu 8. 10. o godz. 16.00 w Domu PZKO.
KARWINA NOWE MIASTO – MK PZKO zaprasza 8. 10. o godz. 16.00 do świetlicy na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem placków ziemniaczanych. W programie występ dzieci przedszkola z Karwiny Frysztatu.
CZ. CIESZYN – MK PZKO Centrum zaprasza na wycieczkę autokarową 15. 10. do Teplic n/Bečwą (jaskinie), Náměšti na Hanej (zamek, powozy), Loštic („tvarůžky"). Zgłoszenia wraz z opłatą 100 Kc przyjmuje do 10. 10. Józef Štirba , Cz. Cieszyn, Karwińska 11, tel 558 736 818 (po godz. 20.00).
▲ Biblioteka Miejska, filia przy ul. Havlíčka 6 zaprasza 5. 10. na spotkanie z cyklu „Podróże dalekie i bliskie". W programie zwiedzanie Książnicy Cieszyńskiej oraz wystawy „Granice wytyczane słowami". Zbiórka o godz. 14.00 przy Moście Przyjaźni koło drukarni. Bilet wstępu: 3 zł, ulgowy 1,50 zł.
▲ Biblioteka Miejska w Sibicy zaprasza 5. 10. o godz. 17.00 na wernisaż wystawy Ireny Egertowej i Ewy Vontorowej „Marzenia z jedwabiu". Wystawa potrwa do 4. 11.
TOWARZYSTWO NAUCZYCIELI POLSKICH – zarząd zaprasza ogniskowych na zebranie informacyjne 5. 10. o godz. 13.00 w Centrum Pedagogicznym przy ul. Ostrawskiej 21.
PTTS „BŚ" – zaprasza 8. 10. na wycieczkę z Bukowca przez Jasnowice (Polska) na Stożek i do Nawsia. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna 7.27 – autobus z Nawsia 8.15 do Bukowca – szkoła. Inf: 721 580 753.

Co za Olzą

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennicza 46, Cieszyn: do 27. 10. wystawa pt. „Granice wytyczane słowami", konflikt na Śląsku Cieszyńskim w świetle literatury politycznej (1848–1947). Otwarte po–śr i pt: 8–18, so: 9–15.

Wystawy

WIELKA GALERIA, galeria Teatru Cieszyńskiego: do 30. 10. wystawa ludwisarni Marii Tomáškowej – Dytrychowej „Dźwięki metali". Otwarte po–pt: 9–15 po zgłoszeniu w portierni TD.

Prace nad projektami o charakterze handlowym i organizacyjnym z ukierunkowaniem na Polskę

(Zapewnianie wydawania polskiej mutacji czasopisma fachowego StomaTeam – kontakty z partnerami i ogłoszeniodawcami, pozyskiwanie wystawców na fachowe targi dentalne, tłumaczenia tekstów na język polski, korekty itp.)

Wymagana jest znajomość języka polskiego, doświadczenia w handlu, umiejętność obsługi komputera, odpowiedzialność, komunikatywność, prawo jazdy kat. B.

Dowolny czas pracy. Warunki płacowe: 8 000 Kc + prowizje (prowizje z pozyskanych ogłoszeń do czasopisma, wystawców na targi fachowe itp.)

Listy motywacyjne wraz z życiorysem w formie strukturowanej należy kierować pod info@stomateam.cz

GL-542

Dubiel Vitrum

Dubiel Vitrum to nowoczesny zakład obróbki szkła zlokalizowany w Polsce produkujący lustra łazienkowe oraz do szkło do wyposażenia wnętrz. Dubiel Vitrum jest pięciokrotnym laureatem konkursu "Lider Rynku" w produkcji luster na rynek polski. W związku z wejściem na rynek czeski firma poszukuje:

Przedstawiciela Handlowego
ds. sieci na terenie Czech

Zakres obowiązków: utrzymywanie stałych kontaktów z marketami, zatowarowania nowych marketów, budowa ekspozycji luster, szkolenie personelu marketu z produktów, sporządzanie zamówień, realizacja planów sprzedaży.

Wymagania: obywatel RP lub Czech mieszkający w okolicach Ostrava-Olomouc-Brno lub Cieszyn znający język czeski oraz polski (lub angielski), preferowane wykształcenie wyższe, mile widziane doświadczenie w handlu, dobra obsługa komputera (Office, internet), dostęp do internetu, prawo jazdy, umiejętności techniczne, gotowość do otwarcia działalności gospodarczej, posiadanie własnego samochodu.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV wraz z listem motywacyjnym w języku polskim lub angielskim na adres: ***rekrutacja@dubielvitrum.pl*** *z tematem wiadomości "PH Czechy"*

W CV prosimy o zamieszczenie klauzuli o ochronie danych osobowych. Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.

GL-541

Z redakcyjnej poczty

Europejski Dzień Języków

Niedawno przeczytaliśmy na łamach „GL" o tym, że nasi koledzy z Karwiny obchodzili w swej szkole Europejski Dzień Języków. Chcemy poinformować Czytelników Waszej gazety, że i w naszej szkole obchodziliśmy to święto. Udział w tej imprezie wzięli wszyscy uczniowie naszej podstawówki. O program zatroszczyła się nasza nowa pani nauczycielka, Ewa Hladík, która z uczniami klasy piątej przygotowała scenkę w języku angielskim. Scenka oparta była na tekście wiersza Juliana Tuwima pt. „Rzepka".

Piątoklasiści zostali podzieleni na 2 grupy: czerwoną– Red i żółtą – Yellow. Publiczność, czyli my, otrzymała karteczki i na nich napisała, która grupa bardziej się podobała i który z aktorów spisał się najlepiej. Musimy przyznać, że obie grupy wywiązały się ze swego zadania bardzo dobrze, zwyciężyła jednak grupa żółta. Również najlepszy aktor znalazł się wśród żółtych, był nim, odgrywający dziadka, Mariusz Czader.

Po scenkach było śpiewanie. Najpierw klasa siódma odśpiewała piosenkę „In a jungle", a później wszyscy razem zaśpiewaliśmy polską piosenkę „Jak dobrze nam zdobywać góry". Mieliśmy też możliwość ponownego wysłuchania naszych Superstar – Basi Łakoty i Ewy Farnej. Basia zaśpiewała słowacką piosenkę „Najkrajšia SMS-ka", a Ewa czeską „Voda živá".

Na zakończenie imprezy na specjalne życzenie zwycięskiej grupy oraz najlepszego aktora Basia i Ewa zaśpiewały jeszcze przebój Maryli Rodowicz „Damy czadu". Ciekawostką było, że śpiewając, dziewczyny korzystały na zmianę z języków polskiego i czeskiego. Uważamy, że impreza się udała i cieszymy się na następne.

Dominika Kocur, Barbara Łakota
Klub Korespondentów,
PSP Wędrynia

Hyde Park

W rubryce tej publikujemy materiały nadesłane przez czytelników, wyrażające ich opinie, poglądy i przekonania. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonania skrótów.

»Kto czyta, niech rozumie...«

(Ks. Piotr Skarga Pawelski, Kazania sejmowe)

Ten cytat najbardziej znanego w literaturze polskiej kaznodziei przypomniał mi się w związku z wydarzeniami ostatnich godzin. Pisał też „O naprawie Rzeczypospolitej". A jest co naprawiać nawet poza jej granicami...

Jest czwartkowy wieczór. Właśnie wróciłem z wieczornej mszy świętej we frysztackim kościele. Nabożeństwo było odprawiane w języku polskim, a celebrantem był ks. dziekan Mgr. inż. Karel Houdek. Biorę do ręki gazetę i nie wierzę własnym oczom. Jestem zmęczony, więc czytam jeszcze dwa razy to samo. Nie dowierzam.

Nie ma wprawdzie rzeczy starszej od wczorajszej gazety, ale obawa by Głos Ludu nie stał się brukowcem szukającym sensacji za wszelką cenę gnębi mnie na tyle, że nie mogę pozostawić bez komentarza niektórych dezinformacji. Chodzi o artykuł p. J. Kuli („GL" z 29. 9. 2005 „Prawo obowiązuje wszystkich").

A więc o rzekomych „wybrykach frysztackich duchownych".

Wybryk pierwszy – „nie wpuszczenie do kościoła chóru z polskimi kolędami w Boże Narodzenie".

Tak było w dwóch wypadkach – nie wiem, o który akurat chodzi.

Podczas Bożego Narodzenia liczba ludzi w kościele nagle wzrasta i po świętach znów maleje. Z doświadczenia wiem, że coroczni katolicy, jak i stali wierni nie chcą w święta słuchać chóru, ale pragną z potrzeby serca lub sentymentu zaśpiewać nasze polskie jakże piękne kolędy. Ks. proboszcz wysłuchał tych próśb, co mnie osobiście bardzo cieszy. Nie czujmy się pokrzywdzeni, bo ta decyzja dotyczy także nabożeństw czeskich. Dodajmy, że propozycja proboszcza na urządzenie koncertu kolęd w godzinach popołudniowych została przez wiele chórów odrzucona.

Kościół kieruje się pewnymi przepisami, m.in. takimi, że nie śpiewa się kolęd w okresie adwentu – ani polskich, ani czeskich, ani angielskich, nawet chińskich.

Wybryk drugi – „zwolnienie z posady dziekana ks. P. Černoty".

Ta sprawa należy tylko i wyłącznie do biskupa danej diecezji, a nie do duchownych frysztackiej parafii. O powodach przesunięcia byłego ks. dziekana należy informować się w kurii biskupiej w Ostrawie. Ale tak na dobrą sprawę, nie rozumiem, dlaczego akurat ta kwestia jest w tym wypadku podsuwana. Dla spokoju własnego sumienia wolę do tej sprawy już nie wracać...

Wybryk trzeci – „wysłanie polskiego księdza do Ostrawy, by mieć pretekst do uczenia religii po czesku".

O tym, kto decyduje piszę już w wybryku drugim, z czego logicznie wynika, że druga część zdania nie ma sensu.

W ogłoszeniach parafialnych było powiedziane, że lekcje religii będą przebiegały wspólnie – nie w czeskiej ani polskiej szkole, ale w domu katechetycznym przy kościele, a języka nauczania też nikt do tej pory nie sugerował. Prowadzącym zajęcia jest ks. diakon Mgr. Marek Zukowski pochodzący z Mostów koło Jabłonkowa... Kochani ósmacy i dziewiątacy – bądźcie mocni sercem i duchem – odpowiadajcie w starej mowie dziadów! Będą Wam rozumieli...

Przy okazji dziękuję Wam księża z Frysztatu za to, co dla nas robicie, by parafia rosła w wierze i miłości ku chwale Boga. Czasem musicie znosić pośmiewisko ludzi i wzgardę pospólstwa, ale proszę, nie dajcie się zniechęcić! Jestem Wam wdzięczny również za głoszenie Słowa Bożego w moim języku ojczystym.

Dołączam się do stanowiska p. Kuli, bo też nie chcę rozpętać bezsensownej polemiki. Wierzę, że dezinformacje pochodzą z niewiedzy, nie ze złych zamiarów.

Na koniec pokorna prośba. Nie szukajmy wrogów tam, gdzie ich nie ma, nie produkujmy ich sztucznie, raczej kochajmy się i szanujmy wzajemnie. Czyż polskość kończąca się u bramy wyjściowej polskiej szkoły ma sens?

Kto czytał, niech rozumie.

ANDRZEJ SZYJA, Karwina

85-lecie śpiewactwa

OLBRACHCICE (s) – MK PZKO obchodzić będzie w sobotę 8 bm. dwa jubileusze: 85-lecia zorganizowanego śpiewactwa w tej miejscowości i 10-lecie Domu PZKO. W uroczystym koncercie w Domu PZKO o godz. 17.00 wezmą udział chór mieszany „Olbrachcice", chór mieszany „Stonawa", gitarzysta Michał Feber i Teatrzyk Dziecięcy „Drops". O godz. 15.00 otwarta zostanie wystawa o działalności MK i Domu PZKO.

Głos Ludu ♦ Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. ♦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn 737 01 ♦ Redaktor naczelny Beata Schönwald ♦ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, red. sportowy: 596 612 346, e-mail: info@glosludu.cz ♦ Oddział redakcji: ul. Novinářská 3, Ostrawa 709 29, tel. 597 450 252, e-mail: glosludu@volny.cz ♦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. ♦ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, Brno 659 51; zamówienia – tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz; reklamacje – tel.: 800 800 890 ♦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ♦ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrawa ♦ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ♦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222 ♦

TV Polonia

WTOREK 4 PAŹDZIERNIKA

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Prosto w oczy **8.30** 10 minut tylko dla siebie **8.40** TELEZAKUPY **8.55** WIRTUL@NDIA **9.20** Złączeni w Ewangelii (rep.) **9.35** Wyprzedzić chorobę (mag.) **9.55** Pomysł na życie - Zadrzewienia Generała Chłapowskiego (s. dok.) **10.20** Kwadrans na kawę **10.35** 30 ton - lista przebojów **11.05** W Kassel po polsku (rep.) **11.25** Sprawa dla reportera **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (s.) **12.40** Plebania (s.) **13.05** Sportowy tydzień **13.35** Stacyjka (s.) **14.30** Muzyka poważna **15.30** Łupaszko (film dok.) **16.25** WIRTUL@NDIA **16.45** Studio Konkursu Chopinowskiego **17.00** Teleexpress **17.20** Pod lupą (rep.) **17.30** TELEZAKUPY **17.45** Złączeni w Ewangelii (rep.) **18.05** Ela od Kutschery (rep.) **18.30** Sprawa dla reportera **19.00** Wieści Polonijne **19.15** Miś Uszatek (s. anim.) **19.30** Wiadomości **20.10** Klan (s.) **20.35** Plebania (s.) **21.00** Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej (s. dok.) **22.00** Jest takie miejsce **22.15** Wybory Prezydenta Rzeczpospolitej Polskiej **23.05** Gałęzie pewnego drzewa (rep.) **23.30** Panorama **23.50** Biznes **23.50** Sport Telegram **24.00** Prosto w oczy **0.15** Plus minus **0.40** Sprawa dla reportera **1.15** Miś Uszatek (s. anim.) **1.30** Wiadomości **2.00** Klan (s.) **2.30** Plebania (s.) **2.50** Wieści Polonijne **3.05** Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej (s. dok.) **4.10** Ela od Kutschery (rep.) **4.35** Wybory Prezydenta Rzeczpospolitej Polskiej **5.25** To wszystko Gałczyński **5.45** Wiadomości.

ŚRODA 5 PAŹDZIERNIKA

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Prosto w oczy **8.30** 10 minut tylko dla siebie **8.40** TELEZAKUPY **8.55** Budzik **9.25** Wierzę, wątpię, szukam **9.50** Ostoja (s.) **10.15** Natura 2000 - Zalew Wiślany **10.35** Polskie miasta i miasteczka - Kołobrzeg **10.45** Spotkania z profesorem Zinem **11.05** Plus minus **11.30** Kochaj mnie (s.) **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (s.) **12.40** Plebania (s.) **13.05** Wieści Polonijne **13.20** Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej (s. dok.) **14.20** Ela od Kutschery (rep.) **14.50** Wybory Prezydenta Rzeczpospolitej Polskiej **15.40** To wszystko Gałczyński **16.00** Budzik **16.30** Kwadrans na kawę **16.45** Studio Konkursu Chopinowskiego **17.00** Teleexpress **17.20** Pod lupą (rep.) **17.30** TELEZAKUPY **17.45** Wierzę, wątpię, szukam **18.15** Bliżej Europy **18.35** Świadkowie nieznanych historii **19.15** Reksio (s. anim.) **19.30** Wiadomości **20.10** Klan (s.) **20.35** Plebania (s.) **21.00** Wyspa nadziei (rep.) **21.30** Egzamin z życia (s.) **22.20** Serce za uśmiech - Ciechocinek 2005 **23.00** Kochaj mnie (s.) **23.30** Panorama **23.50** Biznes **23.50** Sport Telegram **24.00** Prosto w oczy **0.15** Prezydent dla Polski **0.55** Chopin w Izraelu (rep.) **1.15** Reksio (s. anim.) **1.30** Wiadomości **2.00** Klan (s.) **2.30** Plebania (s.) **2.55** Wyspa nadziei (rep.) **3.25** Egzamin z życia (s.) **4.35** Świadkowie nieznanych historii **5.20** Kochaj mnie (s.) **5.45** Wiadomości.

CZWARTEK 6 PAŹDZIERNIKA

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Prosto w oczy **8.30** 10 minut tylko dla siebie **8.40** TELEZAKUPY **8.55** Kolory **9.20** Znaki czasu (mag.) **9.40** Laboratorium (mag.) **10.00** Kuchnia z Okrasą - Włoskie makarony **10.20** Polskie miasta i miasteczka - Kutno **10.35** Co nam w duszy gra **11.25** Skarbiec (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Złotopolscy (s.) **12.40** Plebania (s.) **13.05** Wyspa nadziei (rep.) **13.35** Egzamin z życia (s.) **14.20** Świadkowie nieznanych historii **15.00** Polonusi w Europie **15.20** Prezydent dla Polski **16.00** Kolory **16.25** Animowany świat wyobraźni **16.45** Studio Konkursu Chopinowskiego **17.00** Teleexpress **17.20** Pod lupą (rep.) **17.30** TELEZAKUPY **17.50** Znaki czasu (mag.) **18.10** Raj (mag.) **18.35** Smak Europy **18.45** Skarbiec (mag.) **19.15** Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) **19.30** Wiadomości **20.10** Złotopolscy (s.) **20.35** Plebania (s.) **21.00** Audycje Komitetów Wyborczych **21.30** Teatr TV - Urodziny **22.45** Łączy nas Polska (felieton) **23.00** Muzyczny Festiwal Łańcut 2005 **23.30** Panorama **23.50** Biznes **23.50** Sport Telegram **24.00** Prosto w oczy **0.15** Prezydent dla Polski **0.55** Animowany świat wyobraźni **1.15** Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) **1.30** Wiadomości **2.00** Złotopolscy (s.) **2.30** Plebania (s.) **2.55** Audycje Komitetów Wyborczych **3.20** Teatr TV - Urodziny **4.35** Łączy nas Polska (felieton) **4.50** Muzyczny Festiwal Łańcut 2005 **5.15** Skarbiec (mag.) **5.45** Wiadomości.

PIĄTEK 7 PAŹDZIERNIKA

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.15** Prosto w oczy **8.30** 10 minut tylko dla siebie **8.40** TELEZAKUPY **8.55** Domisie **9.20** Trzy dni, aby wygrać (s.) **9.45** Tęczowa bajeczka **9.55** Raj (mag.) **10.25** Smak Europy **10.35** Regionalia (mag.) **11.00** Szansa na sukces - Raz na ludowo **12.00** Wiadomości **12.10** Złotopolscy (s.) **12.40** Plebania (s.) **13.05** Audycje Komitetów Wyborczych **13.30** Hity satelity **13.45** Teatr TV - Urodziny **15.05** Prezydent dla Polski **15.45** Domisie **16.10** Trzy dni, aby wygrać (s.) **16.35** Tęczowa bajeczka **16.45** Studio Konkursu Chopinowskiego **17.00** Teleexpress **17.15** Ojczyzna polszczyzna **17.30** TELEZAKUPY **17.45** Spotkania z profesorem Zinem **18.10** Święta wojna (s.) **18.35** Regionalia (mag.) **19.00** Wieści polonijne **19.15** Przygody Myszki (s. anim.) **19.30** Wiadomości **20.10** Złotopolscy (s.) **20.35** Plebania (s.) **21.00** Mówi się... **21.20** Hity satelity **21.40** Na dobre i na złe (s.) **22.30** Prezydent dla Polski **23.20** Porozmawiajmy **0.05** Europejski Festiwal Muzyki Filmowej - Dzień Polski **0.50** Trzy dni, aby wygrać (s.) **1.15** Przygody Myszki (s. anim.) **1.30** Mulher Rendeira po mazowszańsku **2.00** Złotopolscy (s.) **2.25** Plebania (s.) **2.45** Wieści Polonijne **3.00** Mówi się .... **3.20** Hity satelity **3.35** Na dobre i na złe (s.) **4.25** Szansa na sukces (s.) **5.20** Święta wojna (s.) **5.45** Jest takie miejsce.

SOBOTA 8 PAŹDZIERNIKA

6.00 Plebania (s.) **8.00** Echa tygodnia **8.35** Awantura o Basię (s.) **9.05** Od przedszkola do Opola **9.35** Wieści Polonijne **9.50** Tam gdzie jesteśmy (rep.) **10.20** Mówi się... **10.40** Klan (s.) **11.55** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak oliwy i wina **12.20** Opole na bis - recital zespołu Wilki **12.45** Książka miesiąca **13.00** Wiadomości **13.10** Zielone kasztany (film fab.) **14.30** Józef Wilkoń (film dok.) **14.45** Staszka Jopka portret śpiewem malowany (rep.) **15.30** Made in Poland (teleturniej) **16.00** Śniadanie na podwieczorek **17.00** Teleexpress **17.15** Sportowy Express **17.30** Camerata **18.00** Pamiętaj o mnie (koncert życzeń) **18.30** M jak miłość (s.) **19.15** Miś Kudłatek (s. anim.) **19.30** Wiadomości **20.05** Premiery Polonii - Koniec wakacji (film pol.) **21.25** FAMA 2005 - koncert 40-lecia **22.15** Opowieści weekendowe. Ostatni krąg (s.) **23.10** Józef Wilkoń (film dok.) **23.35** Śniadanie na podwieczorek **0.30** M jak miłość (s.) **1.15** Miś Kudłatek (s. anim.) **1.30** Wiadomości **2.00** Premiery Polonii - Koniec wakacji (film pol.) **3.15** Camerata **3.40** Staszka Jopka portret śpiewem malowany (rep.) **4.25** Tam gdzie jesteśmy - Specjaliści od trudnych misji (rep.) **4.55** Co nam w duszy gra - Duety miłosne.

NIEDZIELA 9 PAŹDZIERNIKA

5.55 FAMA 2005 - koncert 40-lecia **6.45** Benefis - Zbigniewa Buczkowskiego **7.35** Pamiętaj o mnie (koncert życzeń) **8.00** Wiadomości **8.10** M jak miłość (s.) **8.55** Studio Konkursu Chopinowskiego **9.05** Słowo na niedzielę **9.10** Ziarno (mag.) **9.35** Marco i Gina (s.) **10.00** Książki z górnej półki **10.05** Ojczyzna polszczyzna **10.25** Złotopolscy (s.) **11.15** Camerata **11.40** Niedzielne muzykowanie **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **13.00** Transmisja Mszy Świętej **14.00** Wiadomości **14.05** Janosik (s.) **14.50** Godzina Myśli... (rep.) **15.10** Jest takie miejsce **15.30** WIO - Wywiad i opinie **15.55** Biografie - Muzy Bronisława Horowicza (film dok.) **16.45** Studio Konkursu Chopinowskiego **17.00** Teleexpress **17.15** Sportowy Express **17.25** Tam gdzie jesteśmy - Specjaliści od trudnych misji (rep.) **17.55** Salon kresowy - W służbie Eskulapa, Marsa i Temidy (s. dok.) **18.10** Zaproszenie **18.30** M jak miłość (s.) **19.15** Czołówka - Dobranocka **19.15** Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.) **19.25** Czołówka - Dobranoc **19.30** Wiadomości **19.55** Program publicystyczny **22.00** Zaginiona (s.) **22.50** Tele PRLe **23.40** Regionalia (mag.) **0.05** M jak miłość (s.) **0.50** Ziarno (mag.) **1.15** Czołówka - Dobranocka **1.15** Pampalini, łowca zwierząt (s. anim.) **1.25** Czołówka - Dobranoc **1.30** Panorama **1.50** Sport Telegram **2.00** Zaginiona (s.) **2.55** Zaproszenie **3.20** Janosik (s.) **4.05** Godzina Myśli... (rep.) **4.25** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak oliwy i wina **4.50** Salon kresowy - W służbie Eskulapa, Marsa i Temidy (s. dok.) **5.05** Biografie - Muzy Bronisława Horowicza (film dok.).

PONIEDZIAŁEK 10 PAŹDZIERNIKA

6.00 KONSERWACJA NADAJNIKA **15.00** Salon kresowy - W służbie Eskulapa, Marsa i Temidy (s. dok.) **15.15** Reportaż **15.30** Ze sztuką na ty - Cafe kultura **16.00** Jedyneczka **16.20** Wyprzedzić chorobę (mag.) **16.45** Studio Konkursu Chopinowskiego **17.00** Teleexpress **17.15** Sportowy Express **17.20** Pod lupą (rep.) **17.30** TELEZAKUPY **17.50** My Wy Oni (mag.) **18.15** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **18.40** Europa polskich ojczyzn (rep.) **19.00** Kościół i świat (rep.) **19.15** Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) **19.30** Wiadomości **20.10** Klan (s.) **20.35** Plebania (s.) **21.00** Sportowy tydzień **21.30** Stacyjka (s.) **22.25** Ze sztuką na ty - Cafe kultura **23.00** Komornicy - Rewir 6 (s.) **23.30** Panorama **23.50** Biznes **23.53** Sport Telegram **24.00** Prosto w oczy **0.15** Łupaszko (film dok.) **1.30** Wiadomości **2.00** Klan (s.) **2.30** Plebania (s.) **2.55** Sportowy tydzień **3.25** Stacyjka (s.) **4.20** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **4.45** Europa polskich ojczyzn (mag.) **5.05** Książka miesiąca **5.15** Komornicy - Rewir 6 (s.) **5.45** Wiadomości.

Wydarzenia Sportowe

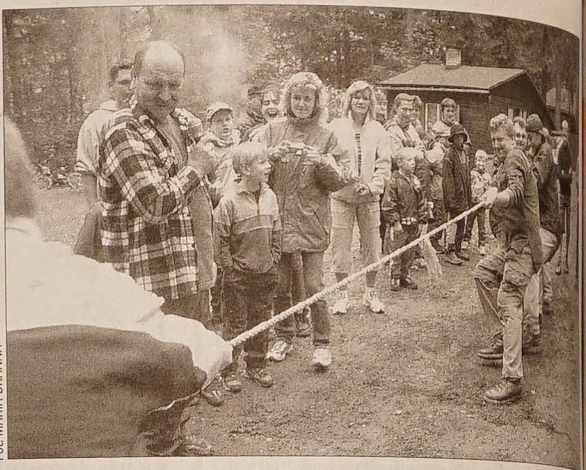
»ZŁOTY RAJD« NA PASIECZKI UDAŁ SIĘ NA JEDYNKĘ Z PLUSEM

Udział: 231 uczestników

Już od kilku lat – pierwszą sobotę października – spotykają się turystyczne rodziny na stokach Kikuli, w malowniczo położonych koszarzyskich Pasieczkach. Na 6 tras wyruszyło (i do mety z mniejszymi perypetiami dotarło) 231 uczestników, w tym 36 kolarzy.

Skrócone – w stosunku do lat ubiegłych – trasy rowerowe okazały się zbyt łatwe, jak na klasę uczestników. Dotarli na Pasieczki znacznie przed piechurami. Nie było więc kolejek po przygotowane przez organizatorów kiełbaski, napoje i owoce. I był czas na konkurs grzybobrania (ładne kozaczki, sinol i prawdziwek – brawo Koszarzyska i Wędrynia), był czas, by zapoznać się ze zmianami byłego ośrodka PZKO. Idzie ku lepszemu! Regulaminowe konkursy przebiegły bardzo sprawnie, choć emocji nie brakowało. Grono widzów rozrosło się do ponad 300 osób – zdecydowanie, ale bardzo kulturalnie wspierających swoich faworytów.

Konkurs kulinarny – danie z grilla (smaczności!) – oceniało Jury pod przewodnictwem Ewy Janiczek oraz, w imieniu publiczności, sztab imprezy. Jury najwyżej oceniło pracę Gnojnika (Halina Zawadzka), publiczność – Czeskiego Cieszyna (Ewa Troszok). Konkurs artystyczny oceniany przez Jury pod przewodnictwem Małgorzaty Rakowskiej bawił i wzruszał. Dzieci śpiewały, recytowały, tworzyły kreacje ruchowe. Jury, zgodnie z wolą publiczności najwyżej oceniło propozycje Wędryni (brawo klasa 8 i 7). Konkurs sprawnościowy – przeciąganie liny – budził inne emocje. Walczono na placu i poza nim. Dyskusje o centymetrach, wieku, płci były gorące – ale z przymrużeniem oka. Natomiast siłowanie się reprezentacyjnych piątek było bardzo serio. Żwir leciał spod butów, pot lał się z czół! Wszystkie pojedynki wygrała ekipa Wędryni.



Fot. MARIA BRANNA

Konkurs sprawnościowy – przeciąganie liny.

Szefowie wszystkich ekip wraz z kierownictwem rajdu uzgodnili, że w kolejnych edycjach - począwszy od najbliższego Białego - stosować będzie trzeba przelicznik procentowy ekipa/ ilość uczniów danej szkoły. Uzgodniono również, by korzystając nadal ze wspaniałomyślnej pomocy Beskidu Śląskiego - tu pod wodzą Alojzego Klimasa, wydłużyć i utrudnić trasy kolarskie.

WYNIKI - szkoły małoklasowe: 1. Koszarzyska (176 pkt.); szkoły pełnoklasowe: 1. Cz. Cieszyn (464), 2. Wędrynia (297), 3. Gnojnik (221).

TADEUSZ WANTUŁA

LM PIŁKARZY RĘCZNYCH

Faworyt górą

■ **KARWINA – FLENSBURG 22:28 (13:14).** Gospodarze przystępowali do tego meczu z obawami, ale nie taki diabeł straszny, jak go malują. W 1. kolejce Ligi Mistrzów ekipa Jiřego Kekrta nawiązała z faworyzowanym Flenburgiem wyrównaną walkę, karwiniacy ustępowali niemieckiej drużynie tylko w ofensywie. Pierwszoplanową postacią w drużynie Flensburgu był reprezentant Polski Marcin Lijewski. W niedzielę Banik zagra na wyjeździe z Paryżem. **Bramki dla HCB:** Horák 6, Sobol 5, Kuzo 3, T. Heinz, Zdráhala po 2, Bednařík, Prachař, Szymon, Korňan po 1. **(jb, Ok)**

Czarny weekend naszych hokejowych drużyn

TIPSPORT EHL

■ **TRZYNIEC – SLAVIA 1:4 (0:0, 0:4, 1:0). Bramki: 60. Peterek – 22. i 31. Sup, 27. Bednář, 40. Novák. Sędziował Reiber. Kary 7:10, wykorz. 1:1. W. 3822.** Stalownicy mogli jako pierwsi w tym sezonie przyhamować rozpędzoną Slavię (prażanie jeszcze nie przegrali meczu!), rywal był jednak poza ich zasięgiem. W barwach Trzyńca pojawił się po anginie kapitan Jan Peterek. Fatalnie zagrała zwłaszcza trzyniecka defensywa.

Lokaty: 1. Slavia 24,... 5. Witkowice 17, 10. Trzyniec 12 pkt. **W piątek:** Zlin – Trzyniec (17.00).

I LIGA

■ **BEROUN – HAWIERZÓW 3:2 (2:2, 1:0, 0:0). Bramki: 20. Palič, 20. Pabiška, 36. Vlček – 10. Zientek, 14. Sprušil. Sędziował Pešina. Kary 4:6, wykorz. 2:0. Widzów 1100.** Pantery nie wywiązały się z roli faworyta, straciły też fotel lidera. Z atrakcyjnego prowadzenia gości 2:0 w przeciągu 20 sekund było 2:2 i gospodarze ożyli. Fantastycznie bronił bramkarz Valent.

Lokaty: 1. Jihlawa 21, 2. Hawierzów 19, 3. S. Ostrawa 19 pkt. **JUTRO:** Hawierzów – J. Hradec (17.30).

II LIGA

■ **W. MIĘDZYRZECZE - ORŁOWA 4:2 (2:0, 1:2, 1:0). Bramki: 6. Nowak... 12. Vašut, 26. Tesařík, 59. Vlach – ... Dvořák, 38. Jaško.** Kary 8:12. Orłowianie zaliczają wzloty i upadki. Tym razem polegli na lodzie przeciętnych Wałachów. W zespole gospodarzy prezentują się dwaj byli ekstraligowcy – Jaškin i Vlach.

Lokaty: 1. Blansko 9,... 4. Orłowa ... pkt. **W niedzielę:** Orłowa - Prz...

PIŁKARSKI WEEKEND: ZWYCIĘSTWO TRZYŃCA ● REMIS NAD OLZĄ I POD GIRO...

Karwina wicеliderem tabeli

MŚLF

● **LIPOWA – TRZYNIEC 1:2 (1:0). Bramki: 43. Jakus samob. – 59. Jakus, 67. Vyskočil. Sędziował Zelinka. W. 250.** Trzyńczanie zaliczyli kolejny nerwowy mecz, o swoim zwycięstwie przesądzili z rzutu karnego. Do przerwy podopieczni trenera Vaška przegrywali po samobóju Jakusa 0:1, udało im się jednak przechylić szalę meczu na swoją korzyść. Jakus naprawił swój błąd, wyrównując z podania Malířa. Co do „jedenastki" nie było żadnych wątpliwości, w polu karnym ewidentnie podcięty został Maceček.

Lokaty: 1. Jakubczowice 23, 2. Beneszów D. 16, 3. Trzyniec 16 pkt.

DYWIZJA E

● **CZ. CIESZYN – KONICE 2:2 (1:0). Bramki: 22. Hrazdílek, 85. Zima – 55. Rus, 82. Crhák. W. 300.** Mecz na szczycie nie wyłonił zwycięzcy, cieszynianie jednak po tym remisie spadli na 3. lokatę w tabeli, za Karwinę. Więcej z gry mieli przyjezdni, którzy po końcowym gwizdku czuli trochę niedosyt. **Najważniejsze minuty:** 22. Hrazdílek z 20 m – 1:0; 55. Rus po błędzie obrony – 1:1; 82. Crhák pozostawiony bez opieki – 1:2; 85. Zima z karnego – 2:2.

● **KARWINA – FRENSZTAT 2:1 (1:0). Bramki: 9. i 57. Šuster – 73. Kovačík. Sędziował Picmaus. W. 200.** Karwina pnie się w górę, Frensztat nie był trudnym rywalem do rozmontowania. Gospodarze grali nieco nonszalancko, z piłką chcieli często przedryblować całe boisko. Na oklaski zasłużył Šuster, który złapał świetną formę.

● **ORŁOWA – HORKA 3:0 (0:0). Bramki: 68. Třos, 85. Kopel, 90. Pristáš. W. 100.** Obowiązkowa wygrana Slavii zrodziła się dopiero po przerwie. Goście nastawili się na obronę i do 68. minuty dzielnie odpierali ataki Orłowej.

● **OLBRACHCICE – KR. NOWE SADY 3:1 (0:0). Bramki: 51. Příborský, 72. Goj, 86. Všolek – 88. Okleštěk. Sędziował Břežáček. W. 160.** To drugie z rzędu zwycięstwo Banika, najwyraźniej z letargu ocknęli się wreszcie strzelcy. W I połowie gospodarze grali trochę niedokładnie w defensywie, ale spokój w ich szeregi wniósł w 51. min. Příborský (głową po kornerze). Znakomity mecz zaliczył Piotr S... i bramkarz Hekera.

● **W. KARLOWICE – DZIEĆMOROWICE 3:2 (2:1). Bramki: 7. Ondřejka, 45. Davidek, 60. Haas – 45. Úlehla, ... Špička.** Dwie kontrowersyjne „jedenastki" podyktowane przeciwko gościom zaważyły na losach spotkania. ... cy wcale nie zaliczyli złego meczu, w końcówce zabrakło im większej koncentracji i szczęścia.

Lokaty: 1. Konice 22, 2. Karwina 19, 3. Cz. Cieszyn 19,... Orłowa 13, 12. Olbrachcice 9, 14. Dziećmorowice 6 pkt.

MISTRZOSTWA OKRĘGU

● **MOSTY – BOGUMIN 1:1 (0:0). Bramki: Kufa – Tomek. Sędziował Kypus. W. 100.** Mosteczanie wciąż czekają na pierwsze jesienne zwycięstwo. Obie drużyny radowały się z gola po stałym fragmencie gry. Na 1:0 trafił bezpośrednio z rzutu rożnego Kufa (z pomocą jednego z bogumińskich obrońców), na 1:1 wyrównał Tomek.

● **L. PIOTROWICE – KRNOW 2:1 (1:0). Bramki: 23. ... Novák – 88. Matějíček. Sędziował Honek. W. 100.** Gospodarze paradoksalnie ocknęli się z letargu dopiero pod ... połowy, kiedy to prezentowali się już w osłabieniu ... rzał Lhoťan). Na 2:0 poprawił z podania Habrdy Nowák, goście obniżyli zasługą Matějíčka - po centrze w pole karne.

Lokaty: 1. Opawa 27,... 7. Piotrowice 13, 13. Bogumin ... 16. Mosty 2 pkt.

I A KLASA – GR. B

FK Hawierzów – Dobra 6:2, Przybor – Skrzeczoń ..., Hodslawice – Bystrzyca 2:3, Sj Rychwałd – Pietwałd ... 1:0, Raszkowice – Stonawa 0:0. **Lokaty:** 1. Hawierzów ..., 2. Czeladna 17, 3. Skrzeczoń 14,... 5. Stonawa 11, 7. Bystrzyca 10, 11. Rychwałd 7 pkt. *Bliżej w czwartkowym numerze „GL".*

JANUSZ BITTMAR